



No. 192 (Administrateurs-), 1969

**PROKLAMASIE***deur Sy Edele die Administrateur van die  
Provinsie Transvaal*

Nademaal by paragraaf (d) van artikel 2 van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, No. 20 van 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte 6 van die plaas Vroegeveld 509 IT, distrik Piet Retief, groot 596·8379 morg, gehou kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel 6227/1962, gedateer 3 April 1962, in 'n gedeelte groot ongeveer 9·5000 morg en 'n restant groot ongeveer 587·3379 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalinge van genoemde paragraaf (d) van artikel 2 op sodanige verdeling van toepassing is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negen-tiende dag van Junie Eenduisend Nege-honderd Nege-enstestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die  
Provinsie Transvaal. TAD 9/16/22.

No. 193 (Administrateurs-), 1969

**PROKLAMASIE***deur Sy Edele die Administrateur van die  
Provinsie Transvaal*

Nademaal 'n skriftelike aansoek ingevolge die bepalinge van artikel 3 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967), ontvang is van die Stadsraad van Springs om sekere beperkings wat op Erwe 635-645, 647, 649-655 en 657-660, geleë in die dorp Springs, distrik Springs, Transvaal, bindend is, te wysig;

En nademaal by artikel 2 van bogenoemde Wet bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Administrateur sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan al die bepalinge van bogenoemde Wet voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoeven met betrekking tot—

(a) *Woonerwe* 640-645, 647, 649-655 en 657-660.—  
Voorwaarde (c) in elk van die volgende Titelaktes:  
F10851/1959, F4709/1961, F7203/1960, F9638/1959,  
F1106/1960, F9959/1959, F6395/1964, 26231/1966,  
F6639/67, F4220/1965, F7712/1965, F5218/1967,

7-42201

No. 192 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION***by the Honourable the Administrator of the  
Province of the Transvaal*

Whereas by paragraph (d) of section 2 of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Portion 6 of the farm Vroegeveld 509 IT, District of Piet Retief, in extent 596·8379 morgen, held by virtue of Certificate of Consolidated Title 6227/1962, dated 3 April 1962, in a portion in extent approximately 9·5000 morgen and a remainder in extent approximately 587·3379 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section 2 apply to such division.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine,

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province  
of the Transvaal. TAD 9/16/22.

No. 193 (Administrator's), 1969

**PROCLAMATION***by the Honourable the Administrator of the  
Province of the Transvaal*

Whereas a written application in terms of the provisions of section 3 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967), has been received from the Town Council of Springs for certain restrictions which are binding on Erven 635-645, 647, 649-655 and 657-660, situated in the Township of Springs, District of Springs, Transvaal, to be altered;

And whereas it is provided by section 2 of the above-mentioned Act, that the Administrator of the Province may in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land;

And whereas the Administrator has given his approval for such amendment;

And whereas all the provisions of the above-mentioned Act have been complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of—

(a) *Residential Erven* 640-645, 647, 649-655 and 657-660.—Condition (c) in each of the following Title Deeds: F10851/1959, F4709/1961, F7203/1960, F9638/1959, F1106/1960, F9959/1959, F6395/1964, 26231/1966, F6639/67, F4220/1965, F7712/1965, F5218/1967.

F3402/1965, F3385/1965, F9175/1966, F9389/1966, F12107/1965 en F15668/1965 gewysig word om soos volg te lui:—

“(c) In regard to residential erven, such erven shall be used for residential purposes only. Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on any erf, and no erf shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, dairy establishments, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on such erven: Provided that the erven may be used for parking purposes.”;

(b) *Besigheidserve* 635-639.—Voorwaarde (d) in elk van die volgende Titelaktes: F8301/1955, F8302/1955, F8303/1955, F8304/1955 en F8305/1955 gewysig word om soos volg te lui:—

“(d) In regard to business erven not more than two dwelling-houses with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on any erf, but there shall be no limitation to the number of shops or business premises: Provided that the erven may be used for parking purposes.”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewen-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal. TAD 8/2/119/5.

F3402/1965, F3385/1965, F9175/1966, F9389/1966, F12107/1965 and F15668/1965 be amended to read as follows:—

“(c) In regard to residential erven, such erven shall be used for residential purposes only. Not more than one dwelling-house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on any erf, and no erf shall be subdivided. No slaughter poles, cattle kraals, canteens, dairy establishments, shops or other business place whatsoever shall be opened or carried on by any persons whomsoever on such erven: Provided that the erven may be used for parking purposes.”;

(b) *Business Erven* 635-639.—Condition (d) in each of the following Title Deeds: F8301/1955, F8302/1955, F8303/1955, F8304/1955 and F8305/1955 be amended to read as follows:—

“(d) In regard to business erven not more than two dwelling-houses with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on any erf, but there shall be no limitation to the number of shops or business premises: Provided that the erven may be used for parking purposes.”.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-seventh day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal. TAD 8/2/119/5.

No. 194 (Administrateurs-), 1969

### PROKLAMASIE

deur Sy Edele die Administrateur van die Provinsie Transvaal

Nademaal die dorp Lynnwood by Administrateurs-proklamasie 346, gedateer 24 Desember 1952, tot 'n goed-gekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylaag tot genoemde Proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in die Afrikaanse sowel as in die Engelse Bylaag soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die Afrikaanse en die Engelse Bylaag soos volg gewysig word:—

Vervang die nommer “695/48 S” in die tweede reël van klousule B1 met die nommer “695/1947 S”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrateur van die Provinsie Transvaal.

TAD 4/8/2589.

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 753 16 Julie 1969

#### VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN POTCHEFSTROOM

Prof. Jacobus Albertus van Eeden, van Essellinstraat 30, Potchefstroom, is verkies tot lid van bogenoemde Raad en het sy amp aanvaar op 22 Mei 1969.

No. 194 (Administrator's), 1969

### PROCLAMATION

by the Honourable the Administrator of the Province of the Transvaal

Whereas Lynnwood Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation 346, dated the 24th December 1952, subject to the conditions as set out in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas an error occurred in the English as well as in the Afrikaans Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the English and the Afrikaans Schedule be amended as follows:—

Substitute the number “695/48 S” in the second line of clause B1 by the number “695/1947 S”.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

S. G. J. VAN NIEKERK, Administrator of the Province of the Transvaal.

TAD 4/8/2589.

### ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 753 16 July 1969

#### ELECTION OF MEMBER.—POTCHEFSTROOM SCHOOL BOARD

Prof. Jacobus Albertus van Eeden, of 30 Essellin Street, Potchefstroom, has been elected as a member of the above-mentioned Board and assumed office on 22 May 1969.

Administrateurskennisgewing 754 16 Julie 1969  
**VOORGESTELDE OPHEFFING OF VER-  
 MINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE  
 PLAAS WELGEOZEN 514 IT, DISTRIK PIET  
 RETIEF**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. F. J. Landman om die opheffing of vermindering van die op-  
 gemele uitspanserwituut groot 5.6667 morg waaraan  
 Gedeelte 58 van die plaas Welgekozen 514 IT, onderworpe  
 is, is die Administrateur voornemens om ingevolge  
 paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-  
 vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957)  
 op te tree.

Enige belanghebbende persoon is bevoeg om binne drie  
 maande vanaf datum van verskyning van hierdie kennis-  
 gewing in die *Provinsiale Koerant*, sy besware skriftelik  
 by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement,  
 Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

DP 051-054-37/3/125.

Administrateurskennisgewing 755 16 Julie 1969  
**KENNISGEWING VAN VERBETERING**

**MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—RIOLERINGS-  
 EN LOODGIETERSVERORDENINGE**

Administrateurskennisgewing 592 van 5 Junie 1968 word  
 hierby verbeter deur in reël 3A onder paragraaf 1 die  
 woord "stikstofvereiste" deur die woord "suurstof-  
 vereiste" te vervang.

TALG 5/34/15.

Administrateurskennisgewing 756 16 Julie 1969  
**GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.—  
 WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSREGU-  
 LASIES**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel  
 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939,  
 die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge  
 artikel 126 (1) (a) van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Watervoorsieningsregulasies, afgekondig by Admini-  
 strateurskennisgewing 147 van 5 Maart 1958 en *mutatis  
 mutandis* van toepassing gemaak op die regsgebied van  
 die Gesondheidskomitee van Phalaborwa by Administra-  
 teurskennisgewing 356 van 4 Mei 1960, soos gewysig,  
 word hierby verder gewysig deur item 3 van die Tarief  
 van Gelde onder die Aanhangsel deur die volgende te  
 vervang:—

"3. Aansluitings

(1) Die gelde betaalbaar vir die aansluiting van enige  
 perseel vir die lewering van water word bereken teen die  
 werklike koste van die materiaal en arbeid wat vir  
 sodanige aansluiting gebruik word, plus 'n toeslag van  
 10 persent op sodanige bedrag.

(2) Vir die heraansluiting van die toevoer na staking  
 daarvan weens wanbetaling van rekeninge of 'n oortreding  
 van hierdie regulasies is die volgende gelde betaalbaar:—

- (a) Gedurende kantoorure: R1.
- (b) Na kantoorure: R2."

TALG 5/104/112.

Administrator's Notice 754 16 July 1969  
**PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF  
 OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WEL-  
 GEKOZEN 514 IT, DISTRICT OF PIET RETIEF**

In view of an application having been made by Mr F. J.  
 Landman for the cancellation or reduction of the surveyed  
 servitude of outspan in extent 5.6667 morgen to which  
 Portion 58 of the farm Welgekozen 514 IT is subject, it  
 is the Administrator's intention to take action in terms  
 of paragraph (ii) of subsection (1) of section fifty-six of  
 the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his  
 objections, in writing, with the Regional Officer, Trans-  
 vaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within  
 three months of the date of publication of this notice  
 in the *Provincial Gazette*.

DP 051-054-37/3/125.

Administrator's Notice 755 16 July 1969  
**CORRECTION NOTICE**

**HEIDELBERG MUNICIPALITY.—DRAINAGE AND  
 PLUMBING BY-LAWS**

Administrator's Notice 592, dated 5 June 1968, is hereby  
 corrected by the substitution in rule 3A under paragraph  
 1 for the word "nitrogen" of the word "oxygen".

TALG 5/34/15.

Administrator's Notice 756 16 July 1969  
**PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.—AMEND-  
 MENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of  
 the Local Government Ordinance, 1939, publishes the  
 regulations set forth hereinafter, which have been made  
 by him in terms of section 126 (1) (a) of the said  
 Ordinance.

The Water Supply Regulations, published under  
 Administrator's Notice 147, dated 5 March 1958, and  
 made applicable *mutatis mutandis* to the area of juris-  
 diction of the Phalaborwa Health Committee by Admini-  
 strator's Notice 356, dated 4 May 1960, as amended, are  
 hereby further amended by the substitution for item 3  
 of the Tariff of Charges under the Annexure of the  
 following:—

"3. Connections

(1) The charges payable for the connection of any  
 premises for the supply of water shall be calculated at the  
 actual cost of materials and labour used for such connec-  
 tion, plus a surcharge of 10 per cent on such amount.

(2) For the reconnection of the supply after dis-  
 continuance thereof through non-payment of accounts or  
 a breach of these regulations, the following charges shall  
 be payable:—

- (a) During office hours: R1.
- (b) After office hours: R2."

TALG 5/104/112.

Administrateurskennisgewing 757 16 Julie 1969  
**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN REGULASIES VIR DIE LISENSIËRING VAN PERSELE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945); gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ingevolge artikel 38 (3) van Wet 25 van 1945 gemaak is en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Regulasies vir die Lisensiëring van Persele van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing 434 van 23 Junie 1965, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van Bylae A die volgende by te voeg:—

“Groot-Marico . . . . . 96 van 1968.”  
 TALG 5/57/111.

Administrateurskennisgewing 759 16 Julie 1969  
**PADREËLINGS OP DIE PLASE RUSTHOEK 127 HS EN HONINGVALLEI 104 HS, DISTRIK VOLKSRUST**

Met verwysing na Administrateurskennisgewing 438 van 30 April 1969 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlins soos op bygaande sketsplan aangetoon.

DP 051-055V-23/24/18/1.

Administrator's Notice 757 16 July 1969  
**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO REGULATIONS FOR THE LICENSING OF PREMISES**

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas in terms of section 38 (3) of Act 25 of 1945, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

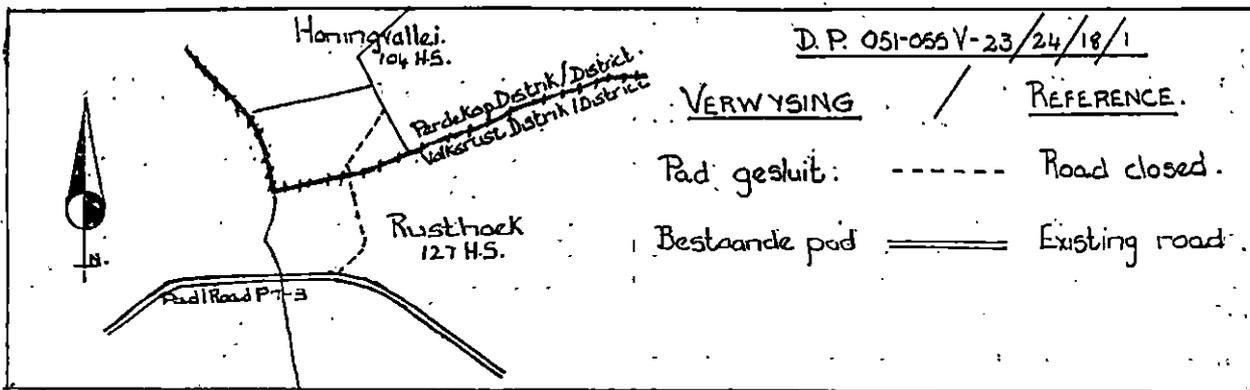
The Regulations for the Licensing of Premises of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice 434, dated 23 June 1965, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of Annexure A of the following:—

“Groot-Marico . . . . . 96 of 1968.”  
 TALG 5/57/111.

Administrator's Notice 759 16 July 1969  
**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS RUSTHOEK 127 HS AND HONINGVALLEI 104 HS, DISTRICT OF VOLKSRUST**

With reference to Administrator's Notice 438 of 30 April 1969, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of subsection (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 051-055V-23/24/18/1.



Administrateurskennisgewing 758 16 Julie 1969  
**VERBREDING VAN GEDEELTES VAN PROVINSIALE PAAIE P71-1 EN P79-1 EN OPENING VAN OPENBARE DIENSPAAIE TOT GESEGDE PROVINSIALE PAAIE, DISTRIK JOHANNESBURG**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikel *drie* en subartikel (2) (b) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedgekeur het dat gedeeltes van Provinsiale Paaie P71-1 en P79-1 in die distrik

Administrator's Notice 758 16 July 1969  
**WIDENING OF PORTIONS OF PROVINCIAL ROADS P71-1 AND P79-1 AND OPENING OF PUBLIC SERVICE ROADS TO THE SAID PROVINCIAL ROADS, DISTRICT OF JOHANNESBURG**

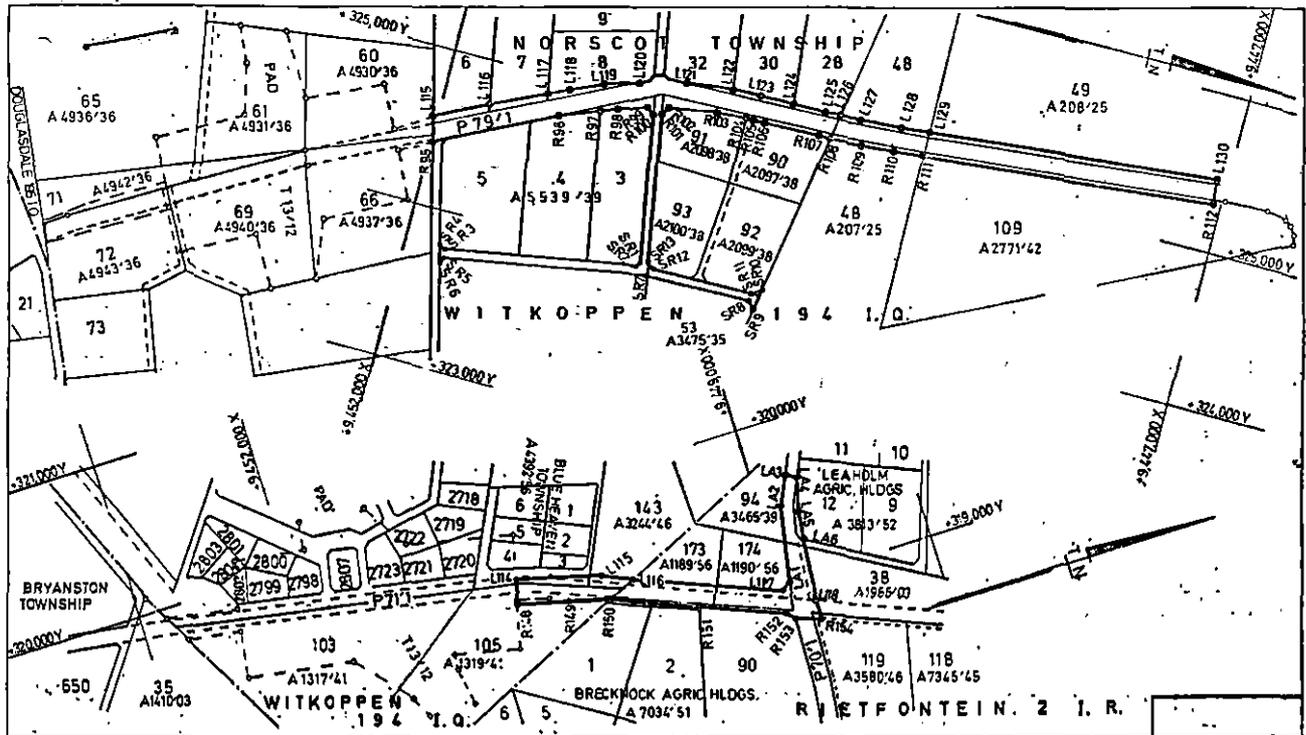
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* and subsection (2) (b) of section *five* of the Roads Ordinance No. 22 of 1957, that portions of Provincial Roads P71-1 and P79-1, in the District of Johannesburg be

Johannesburg verbreed word en dat openbare dienspaaietot gesegde Provinsiale paaiet geopen word met afwisselende wydtes en aansluitings oor die eiendomme soos aangetoon en beskryf op die bygaande sketsplanne.

DPH 022J-14/9/11 Deel II.

widened and that public service roads to the said Provincial roads be opened with varying widths and inter-sections over the properties as indicated and described on the subjoined sketch plans.

DPH 022J-14/9/11 Vol. II.



DIE LYN GELETER L115 TOT L130 OP PAD P79'1 EN L114 TOT L118 OP PAD P71'1 STEL VOOR DIE LINKERGRENSE EN LYNEN GELETER R95-R112 OP PAD P79'1 EN R148-R154 OP PAD P71'1 STEL VOOR DIE REÛTERGRENSE MET WISSELENDE WYDTE EN DIE FIGURE SR1 - SR13 EN LA1 - LA6 STEL VOOR DIENSSTRATE EN AANSLUITINGS. LÊER NR. DPH 022J/14/9/11

THE LINES LETTERED L115-L130 ON ROAD P79'1 AND L114-L118 ON ROAD P71'1 REPRESENT THE LEFT BOUNDARIES AND LINES LETTERED R95-R112 ON ROAD P79'1 AND R148-R154 ON ROAD P71'1 REPRESENT THE RIGHT BOUNDARIES WITH VARYING WIDTHS AND THE FIGURES SR1 - SR13 AND LA1 - LA6 REPRESENT SERVICE ROADS AND INTERSECTIONS. FILE NO DPH 022J/14/9/11

Administrateurskennisgewing 760 16 Julie 1969  
**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK STANDERTON**

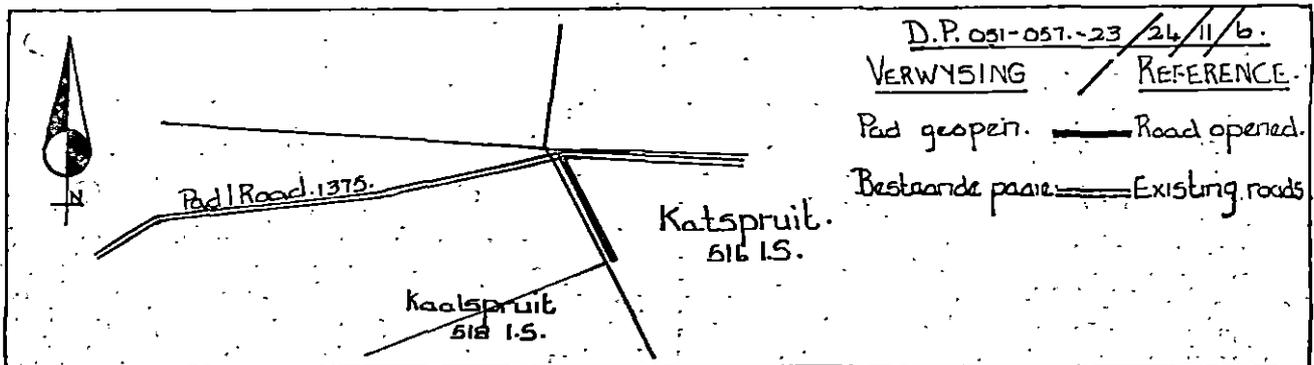
Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Standerton, ingevolge artikel drie en paragrafe (a), (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat die pad oor die plaas Katspruit 516 IS, distrik Standerton, 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, sal wees soos op bygaande sketsplan aangetoon.

DP 051-057-23/24/11/6.

Administrator's Notice 760 16 July 1969  
**OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF STANDERTON**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Standerton, in terms of section three and paragraphs (a), (b) and (c) of subsection (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the road traversing the farm Katspruit 516 IS, District of Standerton, shall be a public district road, 30 Cape feet wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 051-057-23/24/11/6.



Administrateurskennisgewing 761

16 Julie 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS OUHOUTKRAAL  
62 HS, DISTRIK AMERSFOORT**

Met verwysing na Administrateurskennisgewing 440 van 30 April 1969 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos op bygaande sketsplan aangetoon.

DP 051-055-23/24/15/2.

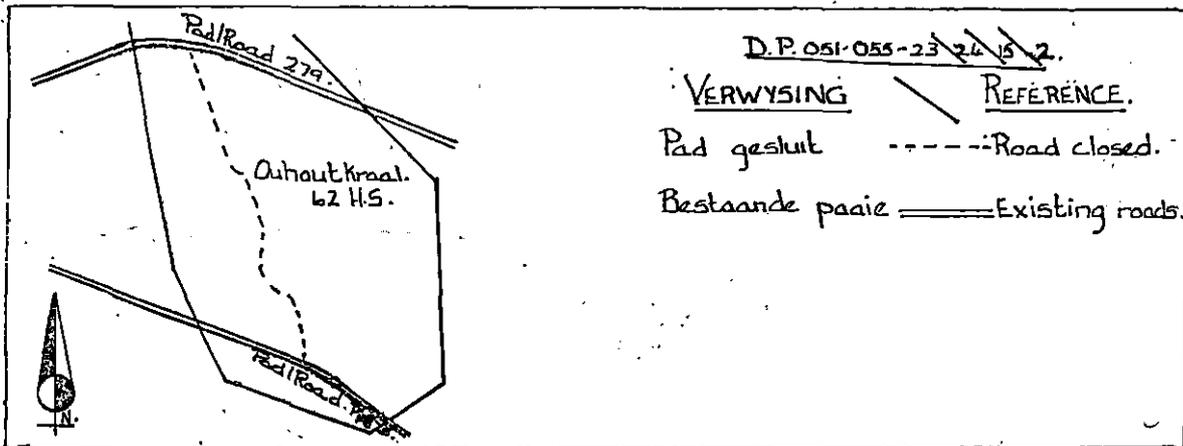
Administrator's Notice 761

16 July 1969

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM OUHOUT-  
KRAAL 62 HS, DISTRICT OF AMERSFOORT**

With reference to Administrator's Notice 440 of 30 April 1969 it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of subsection (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 051-055-23/24/15/2.



Administrateurskennisgewing 763

16 Julie 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS KLIPRUG 281,  
DISTRIK ERMELO**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. A. Fourie om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Kliprug 281, distrik Ermelo, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

All persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak, dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10—ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP 051-052-23/24/11/3.

Administrator's Notice 763

16 July 1969

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KLIP-  
RUG 281, DISTRICT OF ERMELO**

In view of an application having been made by Mr H. A. Fourie for the deviation of a public road on the farm Kliprug 281, District of Ermelo, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is hereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10, in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

DP 051-052-23/24/11/3.

Administrateurskennisgewing 762

16 Julie 1969

**VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P53-2,  
DISTRIK STANDERTON**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Pdraad van Standerton, ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinsiale Pad P53-2 oor die plase Springbokdraai 277 IS, De Bank 280 IS, Roodebank 323 IS, Branddrift 322 IS, Kromdraai 325 IS, Syferfontein 326 IS, Welgezegend 362 IS, Bosmanspruit 361 IS, Palmietkuil 367 IS, Welgelegen 392 IS, Jonkersdam 391 IS, Kafferskraalkopje 390 IS, Rooikopjes 406 IS

Administrator's Notice 762

16 July 1969

**WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P53-2,  
DISTRICT OF STANDERTON**

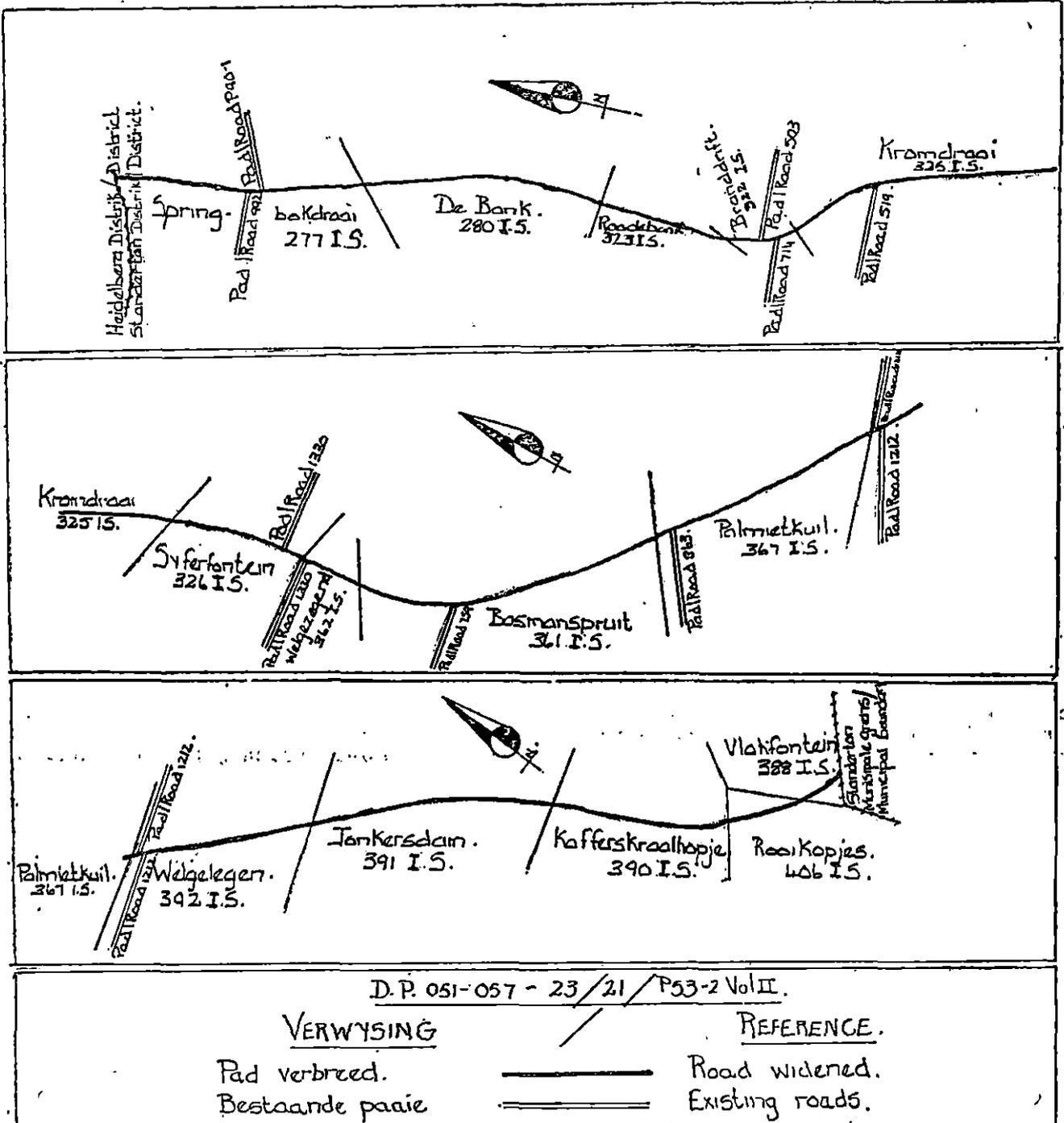
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Standerton, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that Provincial Road P53-2 traversing the farms Springbokdraai 277 IS, De Bank 280 IS, Roodebank 323 IS, Branddrift 322 IS, Kromdraai 325 IS, Syferfontein 326 IS, Welgezegend 362 IS, Bosmanspruit 361 IS, Palmietkuil 367 IS, Welgelegen 392 IS, Jonkersdam 391 IS, Kafferskraalkopje 390 IS, Rooikopjes

en Vlakfontein 388 IS, distrik Standerton, na 120 Kaapse voet verbreed word soos op bygaande sketsplan aange-  
toon.

DP 051-057-23/21/P53-2 Vol. II

406 IS and Vlakfontein 388 IS, District of Standerton, shall be widened to 120 Cape feet as indicated on the subjoined sketch plan.

DP 051-057-23/21/P53-2 Vol. II



Administrateurskennisgewing 764  
PADREËLINGS OP DIE PLAAS ROODEPOORT 744  
LS, DISTRIK PIETERSBURG

16 Julie 1969

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. I. Venter, om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Roodepoort 744 LS, distrik Pietersburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Administrator's Notice 764  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ROODE-  
POORT 744 LS, DISTRICT OF PIETERSBURG

16 July 1969

In view of an application having been made by Mr I. Venter, for the closing of a public road on the farm Roodepoort 744 LS, District of Pietersburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 9378, Pietersburg, skriftelik in te dien. Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP 03-032-23/24/R-11.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 9378, Pietersburg, within 30 (thirty) days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*. In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

DP 03-032-23/24/R-11.

Administrateurskennisgewing 765

16 Julie 1969

**VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 1019, BINNE DROEGEFONTEIN LANDBOUHOEWES, DISTRIK DELMAS**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Administrateur, ingevolge die bepalinge van subartikel (2) van artikel *agt* van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, en regulasie 85 (2) van die Padregulasie, 1957, Hoewes 25, 26, 60 en 62 van Droogfontein Landbouhoewes, distrik Delmas, gaan betree en soveel grond in besit neem as wat vereis word vir die aanleg of enige bykomstige doeleinde in verband met die uitoefening van die verpligtinge van bevoegdheids in genoemde Ordonnansie vervat ten opsigte van Distrikspad 1019, soos reeds afgekindig by Administrateurskennisgewing 539 van 28 Mei 1969.

Geregistreerde eienaars van genoemde eiendomme of hulle gevolmagtigde verteenwoordigers wie se verblyfplekke onbekend is, word versoek om binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, in verbinding te tree met die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, ten einde hulle eise om vergoeding vir die grond en verbeterings deur genoemde pad in beslag geneem; in te dien.

DP 021-022-23/22/1019.

Administrator's Notice 765

16 July 1969

**WIDENING OF DISTRICT ROAD 1019, WITHIN DROEGEFONTEIN AGRICULTURAL HOLDINGS, DISTRICT OF DELMAS**

Notice is hereby given in terms of subsection (2) of section *eight* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, and regulation 85 (2) of the Road Regulations, 1957, that the Administrator will enter upon Holdings 25, 26, 60 and 62 of Droogfontein Agricultural Holdings, District of Delmas, and take possession of so much land as may be required for the construction or any other purpose incidental to the discharge of the duties or powers contained in the said Ordinance, in respect of District Road 1019 as already promulgated by Administrator's Notice 539, dated 28 May 1969.

Registered owners of the said properties, or their authorised representatives whose whereabouts are not known, are requested to communicate with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within 30 days of the date of this notice, in order to submit their claims for compensation for the ground and improvements taken up by the said road.

DP 021-022-23/22/1019.

Administrateurskennisgewing 766

16 Julie 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS GOEDVOORUITZICHT 242, REGISTRASIEAFDELING IP, DISTRIK KLERKSDORP**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. J. J. de Klerk om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Goedvooruitzicht 242, Registrasieafdeling IP, distrik Klerksdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 (dertig) dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X. 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP 07-073-23/24/G.1.

Administrator's Notice 766

16 July 1969

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GOEDVOORUITZICHT 242, REGISTRATION DIVISION IP, DISTRICT OF KLERKSDORP**

In view of an application having been made by Mr P. J. J. de Klerk for the closing of a public road on the farm Goedvooruitzicht 242, Registration Division IP, District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X. 928, Potchefstroom, within 30 (thirty) days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

DP 07-073-23/24/G.1.

Administrateurskennisgewing 767 16 Julie 1969  
**PADREËLINGS OP DIE PLAAS LEEUFONTEIN 275, REGISTRASIEAFDELING IP, DISTRIK KLERKSDORP**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. F. J. Cronje, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Leeufontein 275, Registrasieafdeling IP, distrik Klerksdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 (dertig) dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak X. 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

DP 07-073-23/24/L.1.

Administrateurskennisgewing 769 16 Julie 1969  
**REGULASIES VAN DIE GEMEENSKAPLIKE MUNISIPALE MEDIESE HULPFONDS. (TRANSVAAL).—WYSIGINGS**

Ingevolge artikel 79 *bis* (6) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), wysig die Administrateur hierby met ingang van 1 Junie 1969 die Regulasies van die Gemeenskaplike Munisipale Mediese Hulpfonds (Transvaal), afgekondig by Administrateurskennisgewing 825 van 27 Oktober 1965, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

**BYLAE**

Bylae A word hierby gewysig—

(a) deur in Tarief VII—

(i) item (ii) deur die volgende te vervang:—

“(ii) voorbehoed-, versterkings- en verslankingsmiddels soos aan die publiek geadverteer;” en

(ii) item (iii) te skrap; en

(b) deur in paragraaf (d) van Tarief VIII die uitdrukking “R2” en “R1.50” onderskeidelik deur die uitdrukking “R3.50” en “R2” te vervang.

TALG 17/63/1.

Administrateurskennisgewing 768 16 Julie 1969  
**HERROEPING VAN OPENBARE STATUS EN HERVERKLARING TOT SUBSIDIEPAAIE VAN PADGEDEELTES BINNE PLAASLIKE BESTUURS- GEBIEDE.—SUID-OOSTELIKE STREEK**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *honderd*, subartikel 3 (A) van artikel *vyf* en paragraaf (a) van artikel *veertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat—

(i) die proklamasies/kennisgewings aangetoon in kolom 2 van die bygaande Skedule en enige ander proklamasie/kennisgewing wat van krag mag wees,

Administrator's Notice 767 16 July 1969  
**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM LEEUFONTEIN 275, REGISTRATION DIVISION IP, DISTRICT OF KLERKSDORP**

In view of an application having been made by Mr F. J. Cronje, for the deviation of a public road on the farm Leeufontein 275, Registration Division IP, District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X. 928, Potchefstroom, within 30 (thirty) days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

DP 07-073-23/24/L.1.

Administrator's Notice 769 16 July 1969  
**REGULATIONS GOVERNING THE JOINT MUNICIPAL MEDICAL AID FUND (TRANSVAAL).—AMENDMENTS**

The Administrator hereby, in terms of section 79 *bis* (6) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), amends, with effect from 1 June 1969, the Regulations Governing the Joint Municipal Medical Aid Fund (Transvaal), published under Administrator's Notice 825, dated 27 October 1965, as set out in the Schedule hereto.

**SCHEDULE**

Schedule A is hereby amended—

(a) by—

(i) the substitution in Tariff VII for item (ii) of the following:—

“(ii) contraceptives, tonics and slimming preparations as advertised to the public;” and

(ii) the deletion in Tariff VII of item (iii); and

(b) by the substitution in paragraph (d) of Tariff VIII for the expressions “R2” and “R1.50” of the expression “R3.50” and “R2”, respectively.

TALG 17/63/1.

Administrator's Notice 768 16 July 1969  
**REPEALING OF PUBLIC STATUS AND DECLARATION AS SUBSIDY ROADS OF ROAD SECTIONS WITHIN LOCAL AUTHORITY AREAS.—SOUTH-EASTERN REGION**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *hundred*, subsection 3 (A) of section *five* and paragraph (a) of section *forty* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that—

(i) the proclamations/notices shown in column 2 of the subjoined Schedule and any other proclamations/notices which may still be in force, whereby the road

waarby die padgedeeltes binne die plaaslike bestuursgebiede aangetoon in kolomme 3 en 4 van die Skedule tot publieke/openbare/provinsiale/subsidiepaaie verklaar is kragtens genoemde of 'n vorige Padordonnansie, hiermee ingetrek en/of herroep word; en

(ii) die padgedeeltes binne die plaaslike bestuursgebiede aangetoon in kolomme 3 en 4 van bygaande Skedule as subsidiepaaie sal bestaan met terugwerkende krag vanaf 7 Desember 1966 of die toepaslike datum, indien daarna verklaar.

DP 051-23/25 Vol. II.

sections within the local authority areas as shown in columns 3 and 4 of the Schedule were declared as public/provincial/subsidy roads in terms of the said or any previous Roads Ordinance, be revoked and/or repealed hereby; and

(ii) the road sections in the local authority areas as shown in columns 3 and 4 of the subjoined Schedule, shall exist as subsidy roads with retrospective effect from 7 December 1966, or the applicable date, if declared thereafter.

DP 051-23/25 Vol. II.

## SKEDULE/SCHEDULE

Kolom/Column 1 Padnommer Road number	Kolom/Column 2 Nommer en datum van proklamasie/kennisgewing herroep Number and date of proclamations/notices repealed	Kolom/Column 3 Lengte binne plaaslike bestuursgebied van:— Length within local authority area of:—	Kolom/Column 4
P26-1.....	35/1939, 391/1967	0-297 myl/miles.....	Amersfoort
P26-2.....	35/1939, 391/1967	0-311 myl/miles.....	Amersfoort
P48-2.....	35/1939, 391/1967	1-434 myl/miles.....	Amersfoort
040.....	375/1967, 173/1968	0-6125 myl/miles.....	Amsterdam
P5-4.....	375/1967, 173/1968	0-9133 myl/miles.....	Amsterdam
010.....	375/1967, 173/1968	2-0080 myl/miles.....	Amsterdam
P5-2.....	184/1950, 576/1967	0-7375 myl/miles.....	Bethal
P5-3.....	35/1939, 576/1967	0-8704 myl/miles.....	Bethal
P30-1.....	230/1951, 576/1967	1-6835 myl/miles.....	Bethal
P30-2.....	185/1950, 576/1967	0-5864 myl/miles.....	Bethal
P52-2.....	232/1951, 576/1967	2-1721 myl/miles.....	Bethal
P52-3.....	199/1963, 576/1967	1-1176 myl/miles.....	Bethal
P11-1 en.....	35/1939, 576/1967	1-1920 myl/miles.....	Carolina
P15-1			
P26-5 en.....	35/1939, 576/1967	0-8772 myl/miles.....	Carolina
P26-6			
P81-5.....	141/1956, 576/1967	0-4631 myl/miles.....	Ermelo
P5-3.....	35/1939, 576/1967	0-4025 myl/miles.....	Ermelo
P26-3.....	35/1939, 576/1967	2-6261 myl/miles.....	Ermelo
P49-2.....	35/1939, 576/1967	0-4754 myl/miles.....	Ermelo
P50-1.....	35/1939, 576/1967	0-8856 myl/miles.....	Morgenzon
P48-2.....	35/1939, 576/1967	0-7793 myl/miles.....	Morgenzon
P48-1.....	32/1942, 576/1967	0-0994 myl/miles.....	Morgenzon
P14-1.....	35/1939, 576/1967	1-2083 myl/miles.....	Piet Retief
P130-1.....	594/1960, 576/1967	0-6142 myl/miles.....	Piet Retief
P7-2.....	35/1939, 576/1967	1-2318 myl/miles.....	Piet Retief
P7-1.....	35/1939, 576/1967	0-8027 myl/miles.....	Volksrust
P26-1.....	123/1959, 576/1967	0-4193 myl/miles.....	Volksrust
P30-4.....	314/1960, 576/1967	0-4477 myl/miles.....	Standerton
P53-2.....	682/1967,	1-6654 myl/miles.....	Standerton

Administrateurskennisgewing 770

16 Julie 1969

## MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGS-TARIEF

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die munisipaliteit Kempton Park, afgekondig by Administrateurskennisgewing 746 van 29 Augustus 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 3 (3) (a) die syfers "0 44" deur die syfers "0 93" te vervang.

TALG 5/81/16.

Administrator's Notice 770

16 July 1969

## KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice 746, dated 29 August 1951, as amended, is hereby further amended by the substitution in item 3 (3) (a) for the figures "0 44" of the figures "0 93".

TALG 5/81/16.

Administrateurskennisgewing 771

16 Julie 1969

## MUNISIPALITEIT ZEERUST.—AANNAME VAN STANDAARD-FINANSIËLE VERORDENINGE

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Zeerust die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 927 van 1 November 1967, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

Administrator's Notice 771

16 July 1969

## ZEERUST MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Zeerust has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Financial By-laws, published under Administrator's Notice 927, dated 1 November 1967, as amended by Administrator's Notice 286, dated 19 March 1969, as by-laws made by the said Council.

2. Die Finansiële Regulasies van die Munisipaliteit Zeerust afgekondig by Deel II van Administrateurskennisgewing 120 van 6 Februarie 1957, word hierby herroep.

TALG 5/173/41.

Administrateurskennisgewing 772 16 Julie 1969  
**MUNISIPALITEIT MORGENZON.—AANNAME VAN  
 STANDAARD-FINANSIËLE VERORDENINGE**

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Morgenzon die Standaard-Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 927 van 1 November 1967, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Finansiële Regulasies van die munisipaliteit Morgenzon, afgekondig by Deel II van Administrateurskennisgewing 179 van 18 Maart 1953, word hierby herroep.

TALG 5/173/63.

Administrateurskennisgewing 773 16 Julie 1969  
**MUNISIPALITEIT WITBANK.—PARKEERMETER-  
 VERORDENINGE**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“afgemerkte parkeerplek” ’n afgemerkte parkeerplek gepaard waarmee ’n parkeermeter opgerig is soos bedoel in artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966;

“parkeermeter” ’n toestel wat die tydsverloop van die parkeertyd registreer en sigbaar aanteken en wat deur die plasing van ’n muntstuk daarin in werking gestel word, en dit sluit in enige paal of installasie waaraan dit vas is;

“parkeertydperk” ’n tydperk waarin daar in ’n afgemerkte parkeerplek geparkeer word en wat vasgestel word deur plasing van die gepaste muntstuk in die parkeermeter;

“Raad” die Stadsraad van Witbank en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampde deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiegings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

“verkeersbeampte” ’n verkeersbeampte ingevolge die bepalinge van artikel 3 (1) (c) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, aangestel;

“voertuig” ’n voertuig soos omskrywe in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, en wat meer as twee wiele het;

en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, daaraan toegewys word.

2. (1) Dit is onwettig om ’n voertuig in ’n afgemerkte parkeerplek te parkeer sonder om terselfdertyd ’n betaling op die wyse soos in hierdie verordeninge voorgeskryf te doen: Met dien verstande dat die verpligting om so ’n betaling te doen slegs van toepassing is gedurende sodanige ure as wat die Raad by wyse van ’n besluit vasstel

2. The Financial Regulations of the Zeerust Municipality, published under Part II of Administrator’s Notice 120, dated 6 February 1957, are hereby revoked.

TALG 5/173/41.

Administrator’s Notice 772 16 July 1969  
**MORGENZON MUNICIPALITY.—ADOPTION OF  
 STANDARD FINANCIAL BY-LAWS**

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Morgenzon has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Financial By-laws, published under Administrator’s Notice 927, dated 1 November 1967, as amended by Administrator’s Notice 286, dated 19 March 1969, as by-laws made by the said Council.

2. The Financial Regulations of the Morgenzon Municipality, published under Part II of Administrator’s Notice 179, dated 18 March 1953, are hereby revoked.

TALG 5/173/63.

Administrator’s Notice 773 16 July 1969  
**WITBANK MUNICIPALITY.—PARKING METER  
 BY-LAWS**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“Council” means the Town Council of Witbank and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

“demarcated parking place” means a demarcated parking place in conjunction wherewith a parking meter has been installed as contemplated in section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966;

“parking meter” means a device for registering and visibly recording the passage of the parking period operated by the insertion of a coin therein, and includes any post or fixture to which it is attached;

“parking period” means that period of time of parking in a demarcated parking place which is determined by the insertion into a parking meter of the appropriate coin;

“traffic officer” means a traffic officer appointed in terms of section 3 (1) (c) of the Road Traffic Ordinance, 1966;

“vehicle” means a vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1966, and which has more than two wheels;

and any other word or expression has the meaning assigned thereto in the Road Traffic Ordinance, 1966.

2. (1) It shall be unlawful to park any vehicle in any demarcated parking place without at the same time making a payment in the manner prescribed in these by-laws: Provided that the obligation to make such payment shall apply only between such hours as the Council may by

en soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui word, maar in elke geval nie van 1 nm. op Saterdag tot 8 vm. op Maandae nie.

(2) Elke parkeermeter moet—

(a) duidelik aandui watter tydperk vir parkering in sodanige afgemerkte parkeerplek toegelaat word (hierna die parkeertydperk genoem) en watter muntstuk (hierna die voorgeskrewe muntstuk genoem) vir die bepaalde tydperk van parkering daarin geplaas moet word;

(b) toegerus wees met 'n toestel wat maklik gesien kan word (hierna 'n aanwyser genoem) en wat duidelik moet aandui hoeveel parkeertyd oorbly of dat die parkeertydperk verstryk het of dat die parkeermeter nie in werking gestel is nie, al na die geval.

3. Niemand mag 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word nie tensy daar terselfdertyd deur of namens hom die gepaste muntstuk wat deur die opskrif op sodanige meter aangedui word, in die parkeermeter wat aan daardie ruimte toegewys is, geplaas word: Met dien verstande dat dit wettig is om sonder sodanige betaling 'n voertuig in 'n onbesette afgemerkte parkeerplek te parkeer vir sodanige gedeelte en slegs vir sodanige gedeelte van 'n parkeertydperk wat die parkeermeter as onverstreke aantoon: Voorts met dien verstande dat waar 'n persoon vasgestel het dat die parkeermeter in 'n afgemerkte parkeerplek nie werk of nie behoorlik werk nie, hy geregtig is om 'n voertuig in daardie plek te laat staan.

4. Dit is onwettig om 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek te laat na die verstryking van 'n parkeertydperk aangedui deur die parkeermeter, hetsy daar weer 'n muntstuk in die parkeermeter geplaas word of nie, of om die voertuig binne 15 minute na dié verstryking na daardie ruimte terug te bring of om na die verstryking te verhinder dat die ruimte deur 'n ander voertuig gebruik word.

5. Die plasing van 'n voorgeskrewe muntstuk in 'n parkeermeter ooreenkomstig die opskrif daarop, maak die persoon wat die muntstuk daarin geplaas het geregtig om vir die tydperk wat ooreenstem met die betaling wat aldus gedoen is 'n voertuig in die gepaste afgemerkte parkeerplek te parkeer: Met dien verstande dat ondanks bogenoemde betaling, niks in hierdie artikel iemand daarop geregtig maak nie om 'n padverkeersteken wat die parkering van voertuie tussen gespesifiseerde ure verbied, te verontagsaam.

6. Die tydperk wat 'n voertuig in enige afgemerkte parkeerplek parkeer kan word, en die muntstuk wat ten opsigte van daardie tydperk in die parkeermeter wat aan sodanige plek toegewys is, geplaas moet word, is soos die Raad van tyd tot tyd by wyse van 'n besluit ingevolge artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, voorskryf.

7. Dit is onwettig—

(a) om enige voertuig wat nie 'n voertuig is soos omskrywe in artikel 1 nie, in 'n afgemerkte parkeerplek te parkeer;

(b) om 'n muntstuk behalwe 'n muntstuk van Suid-Afrikaanse waarde van 'n soort soos deur die opskrif op die parkeermeter aangedui, in 'n parkeermeter te plaas of daarin te probeer plaas;

(c) om 'n vals of nagmaakte muntstuk in 'n parkeermeter te plaas of daarin te probeer plaas;

(d) om die voorkant of wyserplaat van 'n parkeermeter te beskadig of te skend, vuil te smeer, uit te krap of om dit op 'n ander wyse minder sigbaar te maak of om daarop te skryf of te teken of om 'n strooi- of aanplakbiljet, plakkaat of ander artikel, hetsy dit van 'n advertensie-aard is of nie, aan 'n parkeermeter aan te bring;

resolution determine and as shall be indicated by legend on the parking meter, but in any event not from 1 p.m. on Saturdays to 8 a.m. on Mondays.

(2) Each parking meter shall—

(a) clearly indicate the time allowed for parking in such demarcated parking place (hereinafter referred to as the parking period) and the value of the coin (hereinafter referred to as the prescribed coin) to be deposited for the specified period of parking;

(b) be fitted with an easily visible device (hereinafter referred to as an "indicator") which shall clearly indicate the balance remaining of any parking period or that the parking period has expired, or that the parking meter has not been set in operation, as the case may be.

3. No person shall park any vehicle, or cause any vehicle to be parked, in any demarcated parking place unless at the same time there shall be inserted by him or on his behalf in the parking meter allocated to that space the appropriate coin indicated in the legend on such meter: Provided that it shall be lawful without such payment to park in a vacant demarcated parking place for such part and such part only of any parking period as the parking meter may indicate to be unexpired: Provided further that where a person has ascertained that the parking meter in any demarcated parking place is not operating or is not operating properly, he shall be entitled to leave a vehicle in that place.

4. It shall be unlawful, either with or without the insertion of a fresh coin in the parking meter, to leave any vehicle in a demarcated parking place after the expiry of a parking period as indicated by the parking meter, or to return the vehicle to that space within 15 minutes of that expiry, or after that expiry to obstruct the use of that space by any other vehicle.

5. The insertion of a prescribed coin in a parking meter in accordance with the legend thereon shall entitle the person inserting it to park a vehicle in the appropriate demarcated parking place for a period corresponding with the payment so made: Provided that notwithstanding the making of a payment as aforesaid, nothing in this section shall entitle any person to ignore a road traffic sign prohibiting the parking of vehicles between specified hours.

6. The period during which a vehicle may be parked in any demarcated parking place and the coin to be inserted in respect of that period in the parking meter allocated to such place shall be such as the Council may from time to time by resolution prescribe in terms of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966.

7. It shall be unlawful—

(a) to park any vehicle, not being a vehicle as defined in section 1, in a demarcated parking place;

(b) to insert or attempt to insert into a parking meter any coin other than a coin of South African currency of a denomination as indicated by legend on the parking meter;

(c) to insert or attempt to insert into a parking meter any false or counterfeit coin or any foreign object;

(d) to damage or deface, soil or obliterate or otherwise render less visible the face or dial of a parking meter or to write or draw on, or to affix any handbill, poster, placard or other article, whether or not of an advertising nature, to a parking meter;

(e) om op watter wyse ook al te veroorsaak of te probeer veroorsaak dat die parkeermeter die tydsverloop aanteken op 'n ander wyse as deur die plasing van die muntstuk daarin waarna in paragraaf (b) verwys word;

(f) om 'n parkeermeter wat nie behoorlik of glad nie werk nie, te ruk, te slaan, te skud of op enige wyse daaraan te peuter ten einde dit te laat werk of vir enige ander doel;

(g) om enige merk wat op die pad geverf is of enige opskrif, teken of kennisgewing wat vir die toepassing van hierdie verordeninge aangebring of opgerig is, te skend, vuil te smeer, uit te krap of om dit op enige ander wyse minder sigbaar te maak of om daaraan te peuter;

(h) die meganisme of enige ander deel van 'n parkeermeter van die paal of ander struktuur waaraan dit vasgeheg is, te verwyder of probeer verwyder.

8. (1) Geen bestuurder of persoon in beheer van 'n voertuig mag sodanige voertuig—

(a) in 'n afgemerkte parkeerplek oor enige geverfde streep wat die grense van die parkeerplek aandui of in sodanige posisie dat genoemde voertuig nie heeltemal binne die afgemerkte gebied staan nie, of

(b) in 'n afgemerkte parkeerplek wat alreeds deur 'n ander voertuig in beslag geneem is, parkeer of toelaat dat dit aldus geparkeer word nie.

(2) Die bestuurder of persoon in beheer van 'n voertuig moet sodanige voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer—

(a) indien die afgemerkte parkeerplek parallel met die randsteen of sypaadjie van die openbare pad is, op sodanige wyse dat die voorkant daarvan in die algemene rigting kyk van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop die voertuig geparkeer is en sodat die linkerhandse wiele van die voertuig werklik parallel is met en binne 18 duim van die linkerhandse randsteen staan: Met dien verstande dat, waar sodanige afgemerkte parkeerplek aan die regterkant van die pad in 'n eenrigtingstraat geleë is, bovermelde bepalings onderskeidelik op die regterhandse wiele en die regterhandse randsteen ten opsigte van die parkering van 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek van toepassing is;

(b) indien die afgemerkte parkeerplek op so 'n wyse voorsien is dat dit 'n hoek met die randsteen of sypaadjie van 'n openbare pad vorm op so 'n wyse dat dit werklik in die algemene rigting geleë is van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop sodanige voertuig geparkeer is.

9. Wanneer enige voertuig as gevolg van sy lengte nie heeltemal binne die afgemerkte parkeerplek geparkeer kan word nie, is dit wettig om sodanige voertuig op so manier te parkeer dat dit inbreuk maak op die afgemerkte parkeerplek wat aan die eersgenoemde parkeerplek grens, en as dit die geval is, moet iemand wat sodanige voertuig aldus parkeer onmiddellik daarna 'n gepaste muntstuk in die parkeermeters van albei genoemde plekke plaas.

10. Die Raad kan, wanneer hy dit ook al in belang van die beweging van verkeer nodig of wenslik ag, 'n pad-verkeersteken of -tekens aanbring of oprig wat aandui dat daar nie in enige afgemerkte parkeerplek of -plekke geparkeer mag word nie, en niemand mag 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek of -plekke parkeer of veroorsaak of toelaat dat dit daarin geparkeer word terwyl so 'n teken aldaar vertoon word nie.

11. (1) Niemand mag veroorsaak, toelaat, vergun of duld dat enige voertuig waarvan hy die bestuurder is of wat onder sy beheer is, in enige afgemerkte parkeerplek geparkeer word nie, behalwe soos deur die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.

(e) in any way whatsoever to cause or attempt to cause a parking meter to record the passage of time otherwise than by the insertion of the coin referred to in paragraph (b);

(f) to jerk, knock, shake or in any way interfere with a parking meter which is not working properly or at all, in order to make it do so, or for any other purpose;

(g) to deface, soil, obliterate or otherwise render less visible or interfere with any mark painted on the roadway, or any legend, sign, or notice affixed or erected for the purposes of these by-laws;

(h) to remove or attempt to remove the mechanism or any other part of a parking meter from the post or other structure to which it is attached.

8. (1) No driver or person in charge of a vehicle shall park such vehicle or cause it to be parked—

(a) in a demarcated parking place across any painted line marking the confines of the parking place or in such a position that the said vehicle shall not be entirely within the area demarcated;

(b) in a demarcated parking place which is already occupied by another vehicle.

(2) The person or driver in charge of a vehicle shall park such vehicle in a demarcated parking place—

(a) if the demarcated parking place is parallel to the kerb or sidewalk of the public road in such a way that it shall be headed in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which the vehicle is parked and so that the left-hand wheels of the vehicle are substantially parallel to and within 18 inches of the left-hand kerb: Provided that where in a one-way street such demarcated parking place is in existence on the right-hand side of the road, the above provisions shall, in respect of the parking of a vehicle in such demarcated parking place, apply to the right-hand wheels and the right-hand kerb respectively;

(b) if the demarcated parking place is at an angle to the kerb or sidewalk of a public road, in such manner that it is headed substantially in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which such vehicle is parked.

9. Where by reason of the length of any vehicle such vehicle cannot be parked wholly within a demarcated parking place, it shall be lawful to park such vehicle by encroaching upon a demarcated parking place, adjoining the first-mentioned parking place, and if such be the case, any person so parking shall immediately thereafter insert an appropriate coin in the parking meters of both the said places.

10. The Council may whenever he deems it necessary or expedient to do so in the interests of the movement or control of traffic, place or erect a road traffic sign or signs indicating that there shall be no parking at any demarcated parking place or places, and it shall be unlawful for any person to park or cause or permit to be parked a vehicle in such demarcated parking place or places while such sign is so displayed.

11. (1) It shall be unlawful for any person to cause, allow, permit or suffer any vehicle of which he is the driver or which is under his control to be parked in any demarcated parking place, except as permitted by the provisions of these by-laws.

(2) Waar enige voertuig gevind word wat in stryd met hierdie verordeninge geparkeer is, word die persoon in wie se naam so 'n voertuig kragtens die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, geregistreer is, geag die persoon te wees wat sodanige voertuig aldus geparkeer het of veroorsaak, toegelaat, vergun of geduld het dat dit dus geparkeer word, tensy hy die teendeel kan bewys.

12. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie verordeninge vervat, kan die bestuurder of persoon in beheer van die volgende voertuie sonder die betaling van die voorgeskrewe gelde in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer:—

(a) 'n Voertuig wat as 'n ambulans gebruik en op daardie tydstip vir dringende ambulanswerk nodig word.

(b) 'n Voertuig wat deur die brandweer gebruik word om brande te bekamp en wat die brandweer op daardie tydstip gebruik om sy pligte uit te voer ten einde 'n brand te voorkom of onder beheer te bring.

(c) 'n Voertuig wat deur 'n polisie- of verkeersbeampte gebruik word en op daardie tydstip vir die uitvoering van sy pligte gebruik word.

13. Daar word vir die toepassing van hierdie verordeninge en vir enige regsgeding voortspruitende uit die toepassing daarvan aanvaar dat 'n parkeermeter die verloop van tyd juis geregistreer het, tensy en totdat die teendeel bewys is, en die bewyslas in die verband rus op die persoon wat beweer dat die parkeermeter die verloop van die tyd onjuis geregistreer het.

14. Ondanks die bepalings van artikel 7 (d) kan die Raad onderworpe aan die bepalings van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, 'n ooreenkoms met enige goedgekeurde persoon of persone aangaan waarvolgens so 'n persoon of persone toegelaat word om op die Raad se parkeermeters te adverteer op sodanige bepalings en voorwaardes as die Raad mag goedkeur: Met dien verstande dat geen parkeermeter deur aldus te adverteer, geskend, bevuil, uitgewis of buite werking gestel of op watter wyse ook al ongeskik gemaak word vir die toepassing van hierdie verordeninge nie.

15. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

TALG 5/132/39.

(2) Where any vehicle is found to have been parked in contravention of these by-laws, it shall be deemed to have been caused, allowed, permitted or suffered to have been so parked by the person in whose name such vehicle is registered in terms of the Road Traffic Ordinance, 1966, unless and until he shall have proved the contrary.

12. Notwithstanding anything in these by-laws contained, the driver or person in charge of the following vehicles may park in a demarcated parking place without payment of the prescribed fees:—

(a) A vehicle used as an ambulance and being at the time used on urgent ambulance service.

(b) A vehicle used by a fire brigade for attendance at fires and being at the time used by the brigade in carrying out its duties of preventing or suppressing fires.

(c) A vehicle used by a police or traffic officer and being at the time used in connection with the execution of his duties.

13. The passage of time as recorded by a parking meter shall for the purpose of these by-laws and in any proceedings arising out of the enforcement thereof, be deemed to be correct unless and until the contrary be proved, and the burden of so proving to the contrary shall be on the person alleging that the parking meter has recorded inaccurately.

14. Notwithstanding the provisions of section 7 (d), the Council may, subject to the provisions of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, enter into an agreement with an approved person or persons, permitting such person or persons to advertise on the Council's parking meters on such terms and conditions as the Council may approve: Provided that no parking meter shall by such advertising be defaced, soiled, obliterated or rendered inoperative or unfit in any way for the purpose of these by-laws.

15. Any person contravening any provision of these by-laws shall be guilty of an offence and be liable, on conviction, to a fine not exceeding R100 (one hundred rand).

TALG 5/132/39.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

### KENNISGEWING 388 VAN 1969

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN-UITBREIDING 37

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Mardic Poultry Farm (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown-uitbreiding 37.

Die voorgestelde dorp lê (1) ongeveer 1,000 voet suidwes van dorp Kramerville; (2) suid van en grens aan Northweg; (3) oos van en grens aan Harrisweg; (4) op Gedeelte 78 van die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor

## GENERAL NOTICES

### NOTICE 388 OF 1969

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN EXTENSION 37 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Mardic Poultry Farm (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg, to be known as Sandown Extension 37.

The proposed township is situate (1) about 1,000 feet south-west of Kramerville Township; (2) south of and abuts North Road; (3) east of and abuts Harris Road; (4) on Portion 78 of the farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making

te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 9 en 16 Julie 1969. 9-16

KENNISGEWING 394 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN HOEWE 90, IVYDALE-LANDBOUHOEWES (UITBREIDING 1), DISTRIK PIETERSBURG

Hierby word bekendgemaak dat Kingsgate Northern Transvaal (Eiendoms) Beperk, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 90, Ivydalelandbouhewes (Uitbreiding 1), ten einde dit moontlik te maak dat die hoewe vir die doeleindes van 'n motel en gelisensieerde hotel gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B310, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 5 Augustus 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 9 Julie 1969.

KENNISGEWING 395 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE STIGTINGSVOORWAARDES VAN ERWE 33, 34 EN 35, DORP ROSSLYN-UITBREIDING 1, DISTRIK PRETORIA

Hierby word bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe 33, 34 en 35, dorp Rosslyn-uitbreiding 1, distrik Pretoria, ten einde dit moontlik te maak dat Erwe 33 en 35 vir nywerheidsdoeleindes gebruik kan word en Erf 34 vir 'n park.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B310, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 6 Augustus 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 9 Julie 1969.

representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 9 and 16 July 1969. 9-16

NOTICE 394 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF HOLDING 90, IVYDALE AGRICULTURAL HOLDINGS (EXTENSION 1), DISTRICT OF PIETERSBURG

It is hereby notified that application has been made by Kingsgate Northern Transvaal (Proprietary) Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Holding 90, Ivydale Agricultural Holdings (Extension 1), to permit the holding being used for the erection of a motel and a licensed hotel.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B310, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections to the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 5 August 1969.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 9 July 1969.

NOTICE 395 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF ESTABLISHMENT OF ERVEN 33, 34 AND 35, ROSSLYN EXTENSION 1 TOWNSHIP, DISTRICT OF PRETORIA

It is hereby notified that application has been made by Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967; for the amendment of the conditions of establishment of Erven 33, 34 and 35 Rosslyn Extension 1 Township, District of Pretoria, to permit Erven 33 and 35 to be used for industrial purposes, and Erf 34 for a park.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B310, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections to the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 6 August 1969.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 9 July 1969.

## KENNISGEWING 396 VAN 1969

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN HOEWE 49, KEMPTON PARKLANDBOUHOEWES (UITBREIDING 1), DISTRIK KEMPTON PARK

Hierby word bekendgemaak dat Trevor Cyril Moore ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 49, Kempton Parklandbouhoewes (Uitbreiding 1), ten einde dit moontlik te maak dat die geboue wat binne 100 voet van die pad geleë is, mag staan.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B310, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 5 Augustus 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, 9 Julie 1969.

## KENNISGEWING 397 VAN 1969

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE STIGTINGSVOORWAARDES VAN ERF 182, DORP HYDE PARK-UITBREIDING 24, DISTRIK JOHANNESBURG

Hierby word bekendgemaak dat Head Wrightson & Co., South Africa (Proprietary) Limited, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om wysiging van die stigtingsvoorwaardes van Erf 182, Dorp Hyde Park-uitbreiding 24, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die serwituuft van twintig (20) voet breed, vir paddoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, aan die oostelike grens van bogenoemde erf geskrap kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer 310, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 6 Augustus 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, 9 Julie 1969.

## KENNISGEWING 398 VAN 1969

## VOORGESTELDE DORP MILL HILL

Onder Administrateurskennisgewing 451 van 1964 is 'n aansoek om die stigting van dorp Mill Hill op die plaas Driefontein 41 IR, distrik Johannesburg, soos aangedui op Plan 2591/1 geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde Plan 2591/2 ingedien waarkragens voorsiening gemaak is vir erwe 20,000 vierkante voet groot.

Die planne lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later nie as agt weke na datum hiervan bereik.

## NOTICE 396 OF 1969

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF HOLDING 49, KEMPTON PARK AGRICULTURAL HOLDINGS, (EXTENSION 1), DISTRICT OF KEMPTON PARK

It is hereby notified that application has been made by Trevor Cyril Moore in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Holding 49, Kempton Park Agricultural Holdings (Extension 1), to permit that buildings within 100 feet of the road may stand.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B310, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections to the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 5 August 1969.

E. UYS, Acting Director of Local Government, Pretoria, 9 July 1969.

## NOTICE 397 OF 1969

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF ESTABLISHMENT OF ERF 182, HYDE PARK EXTENSION 24 TOWNSHIP, DISTRICT OF JOHANNESBURG

It is hereby notified that application has been made by Head Wrightson & Co., South Africa (Proprietary) Limited in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of establishment of Erf 182, Hyde Park Extension 24 Township, District of Johannesburg, to permit the servitude of twenty (20) feet-wide for road purposes, registered along the eastern boundary of above-mentioned Erf in favour of the local authority, be deleted.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room 310, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections to the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 6 August 1969.

E. UYS, Acting Director of Local Government, Pretoria, 9 July 1969.

## NOTICE 398 OF 1969

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MILL HILL TOWNSHIP

By Administrator's Notice 451 of 1964, the establishment of Mill Hill Township, on the farm Driefontein 41 IR, District of Johannesburg, as indicated on Plan 2591/1 was advertised.

Since then an amended Plan 2591/2 was received by virtue of which provision is made for erven of 20,000 square feet.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room B225, Block B, Second Floor, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Objections against the granting of the application must reach the Secretary of the Townships Board not later than eight weeks from the date hereof.

*Alle besware moet in duplikaat ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

16-23

KENNISGEWING 399 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
WILKOPPIES-UITBREIDING 13

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Coenraad Christoffel van der Nest aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Wilkoppieslandbouhoeve 57, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Wilkoppies-uitbreiding 13.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Austinstraat, op Hoewe 57, Wilkoppieslandbouhoeve, distrik Klerksdorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

G. P. NEL, Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

16-23

KENNISGEWING 400 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BOKSBURG-OOS-UITBREIDING 4 (INDUSTRIEEL)

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Ready Mixed Concrete (Oos-Rand) (Eiendoms) Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Boksburgkleinhoewe 78, distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Boksburg-Oos-uitbreiding 4 (Industrieel).

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan All Blackstraat; oos van en grens aan Kentstraat; wes van en grens aan Hamba Gahlestraat en op Boksburgkleinhoewe 78, distrik Boksburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

16-23

NOTICE 399 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WILKOPPIES  
EXTENSION 13 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Coenraad Christoffel van der Nest, for permission to lay out a township on Wilkoppies Agricultural Holding 57, District of Klerksdorp, to be known as Wilkoppies Extension 13.

The proposed township is situate north of and abuts Austin Street on Holding 57, Wilkoppies Agricultural Holdings, District of Klerksdorp.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

G. P. NEL, Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969.

16-23

NOTICE 400 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BOKSBURG  
EAST EXTENSION 4 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Ready Mixed Concrete (East Rand) (Proprietary) Limited, for permission to lay out a township on Boksburg Small Holding 78, District of Boksburg, to be known as Boksburg East Extension 4 (Industrial).

The proposed township is situate south of and abuts All Black Road; east of and abuts Kent Road; west of and abuts Hamba Gahle Road and on Boksburg Smallholding 78, District of Boksburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

16-23

## KENNISGEWING 401 VAN 1969

## ALBERTONWYSIGINGSKEMA 1/49

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema 1, 1948, te wysig ten einde die ontwikkeling van 'n burger- en besigheidsentrum, wat geleë sal wees op eiendomme van die Stadsraad van Alberton wat begrens word deur Voortrekkerweg in die weste, Redruthstraat in die noorde, Natalspuit in die ooste en Duplessisweg in die suide, met uitsluiting van Erwe 703, 704, 716, 717 en 718, dorp New Redruth, naamlik—

- (a) Gedeelte 305 ('n gedeelte van Gedeelte 111);
- (b) resterende gedeelte;
- (c) Gedeelte 239 ('n gedeelte van gedeelte); almal van die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Alberton;
- (d) Erwe 705 tot en met 715 en 719 tot en met 722, dorp New Redruth;
- (e) die geslote Foweystraat, dorp New Redruth;
- (f) die geslote Trevithickweg, dorp New Redruth;
- (g) die geslote Saltashweg, dorp Redruth; en
- (h) die watervoor geleë tussen Erwe 707 en 711; aan die een kant en 708 en 712, aan die ander kant in dorp New Redruth;

te beheer in die volgende opsigte:—

- (i) Estetiese voorkoms van geboue.
- (ii) Dekking van geboue.
- (iii) Hoogtebeperking van geboue.
- (iv) Omvangs- of volumefaktor van geboue.
- (v) Openbare toegangspaaie.
- (vi) Parkeergeriewe.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Albertonwysigingskema 1/49 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

## KENNISGEWING 402 VAN 1969

## PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 193

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, te wysig deur die digtheidsindeling van Erf 846,

18

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969.

16-23

## NOTICE 401 OF 1969

## ALBERTON AMENDMENT SCHEME 1/49

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme 1, 1948, to be amended in order to regulate the development of the civic and business centre which will be situated on properties of the Town Council of Alberton, bounded by Voortrekker Road in the west, Redruth Street in the north, Natalspuit in the east and Du Plessis Road in the south, exclusive of Stands 703, 704, 716, 717 and 718, New Redruth Township, viz—

- (a) Portion 305 (a portion of Portion 111);
- (b) remaining extent;
- (c) Portion 239 (a portion of portion) all of the farm Elandsfontein 108 IR, District of Alberton;
- (d) Erven 705 to 715 and 719 to 722, New Redruth Township;
- (e) the closed Fowey Street, New Redruth Township;
- (f) the closed Trevithick Road, New Redruth Township;
- (g) the closed Saltash Road, New Redruth Township; and
- (h) the water furrow situate between Stands 707 and 711 on the one side and 708 and 712 on the other side in New Redruth Township;

in the following aspects:—

- (i) Aesthetic appearance of buildings.
- (ii) Coverage of buildings.
- (iii) Height restriction of buildings.
- (iv) Bulk factor of buildings.
- (v) Public thoroughfares.
- (vi) Parking facilities.

This amendment will be known as Alberton Amendment Scheme 1/49. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969.

## NOTICE 402 OF 1969

## PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 193

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, to be amended by the amendment of the density zoning of Erf 846, Waterkloof

dorp Waterkloof Ridge, geleë op die hoek van Rigellaan en Marsstraat, van "Een Woonhuis per erf" tot "Een Woonhuis per 25,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 193 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerek van Pretoria, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969. 16-23

KENNISGEWING 403 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
MIDDELBURG-UITBREIDING 6

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Rand Mines Beperk aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Middelburg Dorp- en Dorpsgronde 287 JS, distrik Middelburg, wat bekend sal wees as Middelburg-uitbreiding 6.

Die voorgestelde dorp lê suid van die dorp Middelburg en is begrens deur Vosstraat, 'n verlenging van Jeppestraat, 'n verlenging van Hoogstraat en 'n verlenging van Verdoornstraat, en op die plaas Middelburg Dorp- en Dorpsgronde 287 JS, distrik Middelburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet induplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969. 16-23

KENNISGEWING 404 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/329

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erwe 1173/4/5/6, dorp Yeoville, naamlik die blok wat deur St. Georgesstraat, Cavendishweg, Andrewssteeg en Bondstraat begrens word sodat daar 'n bykomende hoogte toegestaan kan word.

Ridge Township, situate on the corner of Rigel Avenue and Mars Street, from "One Dwelling per erf" to "One Dwelling per 25,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 193. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969. 16-23

NOTICE 403 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MIDDELBURG  
EXTENSION 6 TOWNSHIP

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Rand Mines Limited for permission to lay out a township on the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS, District of Middelburg, to be known as Middelburg Extension 6.

The proposed township is situate south of Middelburg Township and bordered by Vos Street, an extension of Jeppe Street, an extension of Hoog Street, and an extension of Verdoorn Street, and on the farm Middelburg Town and Townlands 287 JS, District of Middelburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969. 16-23

NOTICE 404 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/329

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of Lots 1173/4/5/6, Yeoville Township, in a block bounded by St Georges Street, Cavendish Road, Andrew Lane and Bond Street, to allow greater height.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/329 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsclerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969. 16-23

#### KENNISGEWING 405 VAN 1969

##### BRITS-WYSIGINGSKEMA 1/10

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Brits aansoek gedoen het om Brits-dorpsaanlegkema 1, 1958, te wysig deur die herindelings van Erf 794, dorp Brits, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" vir die doel om voorsiening te maak vir die oprigting van winkels en besigheidspersonele.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Brits-wysigingskema 1/10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsclerk van Brits, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969. 16-23

#### KENNISGEWING 406 VAN 1969

##### SILVERTON-WYSIGINGSKEMA 1/25

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Silverton-dorpsaanlegkema 1, 1955, te wysig deur die herbestemming van Erwe 142 en 143, dorp Silverton, geleë op die noordoostelike hoek van Fonteinweg en Pretoriastraat van "Algemene Besigheid" en "Spesiale Woon" tot "Spesiaal" ten einde 'n openbare garage en doeleindes wat daarmee in verband staan, insluitend 'n teekamer, of 'n woonhuis daar op te rig.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Silverton-wysigingskema 1/25 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsclerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/329. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969. 16-23

#### NOTICE 405 OF 1969

##### BRITS AMENDMENT SCHEME 1/10

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Brits has applied for Brits Town-planning Scheme 1, 1958, by the rezoning of Erf 794, Brits Township, measuring 78 square roods and 18 square feet, from "Special Residential" to "General Business" in order to provide for the erection of shops and business premises.

This amendment will be known as Brits Amendment Scheme 1/10. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Brits, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969. 16-23

#### NOTICE 406 OF 1969

##### SILVERTON AMENDMENT SCHEME 1/25

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Silverton Town-planning Scheme 1, 1955, to be amended, by the rezoning of Erven 142 and 143, Silverton Township, situate on the north eastern corner of Fountain Road and Pretoria Street from "General Business" and "Special Residential" to "Special" to permit the use thereof for a public garage and purposes incidental thereto including a tearoom, or a dwelling-house.

This amendment will be known as Silverton Amendment Scheme 1/25. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969

16-23

KENNISGEWING 407 VAN 1969

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA 1/22

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema 1, 1948, te wysig deur die herindelings van Gedeelte 285 'n gedeelte van Gedeelte 35 van die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, van "Publieke Oop Ruimte" tot "Algemene Woondoeleindes".

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Bedfordview-wysigingskema 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

16-23

KENNISGEWING 408 VAN 1969

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 190

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, te wysig deur die herbestemming van Gedeelte 2 van Erf 32, dorp East Lynne, geleë aan die noordekant van Hoofweg, noordoos van die hoek van Hoofweg en Gordonlaan, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 190 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969.

16-23

NOTICE 407 OF 1969

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME 1/22

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme 1, 1948, to be amended by the rezoning of Portion 285 a portion of Portion 35 of the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston, from "Public Open Space" to "General Residential".

This amendment will be known as Bedfordview Amendment Scheme 1/22. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.  
Pretoria, 16 July 1969.

16-23

NOTICE 408 OF 1969

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 190

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria, has applied for Pretoria Town-planning Scheme 1960, to be amended by the rezoning of Portion 2 of Erf 32, East Lynne Township, situate on Main Road, north-east of the corner of Main Road and Gordon Avenue, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 190. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

16-23

## KENNISGEWING 409 VAN 1969

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-  
WYSIGINGSKEMA 135

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 31 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1, 1959, soos volg te wysig:—

Die byvoeging van 'n verdere voorbehoudsbepaling tot tabel D van die skemaklousules, naamlik—

“XIV (bis): Die hoogte van enige gebou op Gedeelte 1 van Erf 6, dorp Sandown, sal nie 'n maksimum van ses verdiepings oorskry nie met dien verstande dat voorbehoudsbepalings (i) en (ii) van klousule 24 van die skemaklousules nie van toepassing gemaak sal word nie en verder dat die oprigting van 'n parkeergarage op die grondvloer nie by die hoogteberekening ingesluit sal word nie mits die hoogte van so 'n garage nie hoër is nie as 12 Engelse voet vanaf die vloer tot die plafon daarvan en verder dat die vloerspasie verhouding beperk sal word tot 0.6.”

Die betrokke eiendom is tans as “Algemene Woongebied 2” gesoneer.

Die eiendom grens aan Maudestraat en Weststraat (T-aansluiting).

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 135 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B214, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis te stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS, Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 16 Julie 1969.

16-23

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.

Pretoria, 16 July 1969.

16-23

## NOTICE 409 OF 1969

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMEND-  
MENT SCHEME 135

It is hereby notified in terms of section 31 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme 1, 1959, to be amended as follows:—

The addition of a further proviso to table D of the scheme clauses, namely—

“XIV (bis): The height of any building on Portion 1 of Erf 6, Sandown Township, shall not exceed six storeys provided that provisos (i) and (ii) of clause 24 of the scheme clauses shall not be made applicable and that the construction of a parking garage on the ground floor shall not be reckoned in the height provided that the height of the garage does not exceed 12 English feet from floor to ceiling and further that the floor-space ratio shall be limited to 0.6.”

This property is at present zoned “General Residential 2”.

This property abuts on Maude Street and West Street (T-junction).

This amendment will be known as Northern Johannesburg Amendment Scheme 135. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B214, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS, Acting Director of Local Government.

Pretoria, 16 July 1969.

16-23

KENNISGEWING 410 VAN 1969

KENNISGEWING.—BOOKMAKERSLISENSIE

Ek, Peter Lebenon Bechus, van Agste Laan 99, Sydenham, Johannesburg; en ek, Philip Braverman, Gladysstraat 19, Cyrildene, Johannesburg; en ek, Hector Herbert Dunbar, van Derde Laan 74, Roodepoort; en ek, Raymond Donnenberg, van Agste Laan 28, Highlands North, Johannesburg; en ek, Bentley Fisher, van Greenoaks 1, Wesstraat, Sandown, Johannesburg; en ek, Lazar Jankelowitz, van Sewende Straat 9, Lower Houghton, Johannesburg; en ek, Michael Keyrouz, van Buckinghamhof 702, Leydsstraat, Johannesburg; en ek, Kallie Lebenon, van Louis Bothalaan 453, Highlands North, Johannesburg; en ek, Ronald Frederick Litten, van Alexandralaan 11, Craighall, Johannesburg; en ek, Michael Maris, van Graceweg 31, Linksveld Ridge, Johannesburg; en ek, Ronald James Munro, van Denmore Court, Wendenlaan 96, Brakpan; en ek Isaac Jacob Peltz, van Nottinghamweg 120, Kensington, Johannesburg; en ek, John Lourens Potgieter, van Lilylaan 57, Berea, Johannesburg; en ek, Arthur Rosenthal, van Bristolweg 27, Parkwood, Johannesburg; en ek, Hyman Sachs, van Southlaan 110, Athol, Johannesburg; en ek, Harry Charles Schneider, van Athol Mews 12, Athol-Oaklandweg, Birnam, Johannesburg; en ek, Joseph Silver, van Highveld 404, Twiststraat, Hillbrow, Johannesburg; en ek, Hyman Sofer, van Knightsbridge 603, Killarney, Johannesburg; en ek, Campbell Emanuel Sogot, van Athlonelaan 29, Sandringham, Johannesburg; en ek, Arie Johannes Stroobach, van Cardiffweg 11, Parkwood, Johannesburg; en ek, Aubrey Lionel Sutton, van Liduinaskerk 7, Glenhazel, Johannesburg; en ek, William Bernard Walton, van Taitstraat 90, Pretoria; en ek, Lionel Herbert Yates, van Wanderers Gardens 304, Northstraat, Birdhaven, Johannesburg; en ek, Ernest David Fingleson, van Derde Laan 122, Fairmount, Johannesburg; en ek, Joseph Koski, van Victoriastraat 29, Rosettenville, Johannesburg; en ek, Peter William Charles Lamb, van Tweede Laan 44, Highlands North, Johannesburg; en ek, Aaron Weiner, van Lhenveolenhof 35, Vierde Laan, Killarney, Johannesburg, gee hierby kennis dat ons van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 6 Augustus 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

16-23

KENNISGEWING 411 VAN 1969

BOOKMAKERSLISENSIE

Ek, Costas Tamous, van Parkzichtwoonstelle 105, Andriesstraat, Pretoria, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die komitee wil voorlê kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, rig om hom voor of op 6 Augustus 1969 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

16-23

NOTICE 410 OF 1969

NOTICE.—BOOKMAKER'S LICENCE

I, Peter Lebenon Bechus, of 99 Eighth Avenue, Sydenham, Johannesburg; and I, Philip Braverman, of 19 Gladys Street, Cyrildene, Johannesburg; and I, Hector Herbert Dunbar, of 74 Third Avenue, Roodepoort; and I, Raymond Donnenberg, of 28 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Bentley Fisher, of 1 Greenoaks, West Street, Sandown, Johannesburg; and I, Lazar Jankelowitz, of 9 Seventh Street, Lower Houghton, Johannesburg; and I, Michael Keyrouz, of 702 Buckingham Court, Leyds Street, Johannesburg; and I, Kallie Lebenon, of 453 Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Ronald Frederick Litten, of 11 Alexandra Avenue, Craighall, Johannesburg; and I, Michael Maris, of 31 Grace Road, Linksveld Ridge, Johannesburg; and I, Ronald James Munro, of Denmore Court, 96 Wenden Avenue, Brakpan; and I, Isaac Jacob Peltz, of 120 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg; and I, John Lourens Potgieter, of 57 Lily Avenue, Berea, Johannesburg; and I, Hyman Sachs, of 110 South Avenue, Athol, Johannesburg; and I, Harry Charles Schneider, of 12 Athol Mews, Athol-Oaklands Road, Birnam, Johannesburg; and I, Joseph Silver, of 404 Highveld, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg; and I, Hyman Sofer, of 603 Knightsbridge, Killarney, Johannesburg; and I, Campbell Emanuel Sogot, of 29 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg; and I, Arie Johannes Stroobach, of 11 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg; and I, Aubrey Lionel Sutton, of 17 Liduina Crescent, Glenhazel, Johannesburg; and I, William Bernard Walton, of 90 Tait Street, Pretoria; and I, Lionel Herbert Yates, of 304 Wanderers Gardens, North Street, Birdhaven, Johannesburg; and I, Ernest David Fingleson, of 122 Third Avenue, Fairmount, Johannesburg; and I, Joseph Koski, of 29 Victoria Road, Rosettenville, Johannesburg; and I, Peter William Charles Lamb, of 44 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg; and I, Aaron Weiner, of 35 Lhenveolen Court, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 6 August 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

16-23

NOTICE 411 OF 1969

BOOKMAKER'S LICENCE

I, Costas Tamous, of 105 Parkzicht Mansions, Andries Street, Pretoria, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's Licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before 6 August 1969. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

16-23

## TENDERS

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.  
TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

<i>Tender No.</i>	<i>Beskrywing van tender Description of tender</i>	<i>Sluitings- datum Closing date</i>
HD 12/69.....	Sluitkaste, maasdraad/Lockers, wire mesh.....	15/8/69
HD 13/69.....	Matrasse, binneveer en skuimrubber/Mattresses, innerspring and foam rubber.....	15/8/69
HD 14/69.....	Matte en ondervilte/Carpets and underfelts.....	15/8/69
HD 15/69.....	Bankies, verchromde pypstaalbene (besoekers, badkamer en kroeg)/Stools, tubular steel chrome plated legs (visitors, bathroom and bar).....	15/5/69
HD 16/69.....	Stootwaentjie, gaslinder/Trolley, gas cylinder.....	15/8/69
HD 17/69.....	Agt-tondieselvrugmotor/Eight-ton diesel truck.....	15/8/69
TOD 21/69.....	Wastekenkryt/Wax crayons.....	15/8/69
RFT 57/69.....	Bitumensproeiers, vragmotorgemonteer/Bitumen distributors, truck mounted.....	15/8/69
RFT 58/69.....	Lugbandrollers, 30-ton, trektipe/Pneumatic-tyred rollers, 30-ton, drawn type.....	15/8/69
WFT 12/69.....	Bain Marie-stoomverwarnde bedientoonbank/Steam heated Bain Marie serving counter.....	1/8/69
WFTB 517/69.....	Carletonvillehospitaal: Oprigting van apteek en verskaffing, aflewering en oprigting van 'n lêertrollehyser. Geadverteer 9/7/69: Sluitingsdatum 8/8/69 moet lui: Carletonvillehospitaal: Verskaffing, aflewering en installasie van— (1) een apteekhyser; (2) een lêertrollehyser/Carletonville Hospital: Erection of dispensary and supply, delivery and erection of a lift for register trolleys. Advertised 9/7/69: Closing date 8/8/69 should read: Carletonville Hospital: Supply, delivery and installation of— (1) one lift for dispensary; (2) one lift for register trolleys.....	8/8/69
WFTB 540/69.....	Hoër Landbouskool Brits: Wonings en bogronde lyn—Elektriese installasie/Residences and overhead line—Electrical installation.....	8/8/69
WFTB 541/69.....	Dan Pienaar gedenkhospitaal, Johannesburg: Reparasies en opknappings/Dan Pienaar Memorial Hospital, Johannesburg: Repairs and renovations.....	8/8/69
WFTB 542/69.....	Hoërskool D. F. Malan, Crosby, Johannesburg: Huishoudkundesentrum—Aanbouings/Home Economics Centre—Additions.....	8/8/69
WFTB 543/69.....	Ermelohospitaal (Blanke): Opknappings/Ermelo Hospital (White): Renovations.....	8/8/69
WFTB 544/69.....	Laerskool H. M. Swart, Bethal, Transvaal: Reparasies aan en opknapping van ou gedeelte van Palmoordkoshuis/H. M. Swart Primary School, Bethal, Transvaal: Repairs to and renovation of old portion of Palmoord Hostel.....	8/8/69
WFTB 545/69.....	Hoër Tegiese Skool John Vorster, Pretoria: Bou van sportvelde, paaie, ens./John Vorster Technical High School, Pretoria: Construction of sports fields, roads, etc.....	22/8/69
WFTB 546/69.....	Jeppe Boys' High School, Johannesburg: Oprigting van hoofwoning/Erection of principal's residence.....	8/8/69
WFTB 547/69.....	J. G. Strijdomhospitaal, Johannesburg: Verpleegsterstehuis—Verskeie kleinwerkedienste/J. G. Strijdom Hospital, Johannesburg: Nurses' home—Various minor services.....	8/8/69
WFTB 548/69.....	Johannesburg College of Education: Dameskoshuis "B" (Nuwe)—Verskaffing, aflewering en installasie van hyser/Women's Hostel "B" (New)—Supply, delivery and installation of lift.....	22/8/69
WFTB 549/69.....	Johannesburg College of Education: Girton Road dameskoshuis, Braamfontein: Binnereparasies aan en opknapping van kombuis en eetblok/Girton Road Women's Hostel, Braamfontein: Internal repairs to and renovation of kitchen and dining block.....	8/8/69
WFTB 550/69.....	Hoër Landbouskool Merensky, Tzaneen: Bestaande dameskoshuis: Reparasies aan en opknapping van woonstels/Existing women's hostel: Repairs to and renovation of flats.....	8/8/69
WFTB 551/69.....	Migdolse Laerskool, distrik Wolmaransstad: Installering van nuwe elektriese installasie in skool en twee huise/District of Wolmaransstad: Installation of new electrical installation in school and two houses.....	8/8/69
WFTB 552/69.....	Mopane Laerskool, Mopane, Noord-Transvaal: Reparasies aan en opknapping van skoolgebou, ens./Northern Transvaal: Repairs to and renovation of school building, etc.....	8/8/69
WFTB 553/69.....	Naboomspruitse Laerskool: Reparasies aan en opknapping van tydelike geboue/Repairs to and renovation of temporary buildings.....	8/8/69
WFTB 554/69.....	Pietersburgse Hoërskool: Voorwaartsseunskoshuis—Reparasies en opknappings/Repairs and renovations... ..	8/8/69
WFTB 555/69.....	Pretoria Girls' High School: Tweekoshuise en saal—Veranderings en toevoegings aan die elektriese installasie/Two hostels and hall—Alterations and additions to electrical installation.....	8/8/69
WFTB 556/69.....	Robert Hicks Primary School, Pretoria: Verandering aan bestaande fietsafdak om voorsorg te maak vir Bantokwartiere en stoorkamer/Alterations to existing bicycle shed to provide for Bantu quarters and storeroom.....	8/8/69
WFTB 557/69.....	Selborne Primary School, Vereeniging: Binne- en buitereparasies en opknappings/Interior and exterior repairs and renovations.....	8/8/69
WFTB 558/69.....	T.P.A. Sentrale Hospitaalmagasyn, Auckland Park, Johannesburg: Oprigting van dak oor oop gedeelte voor magasyn en installering van toilet in apteekmagasyn/T.P.A. Central Hospital Store, Auckland Park, Johannesburg: Erection of roof over open portion in front of store and installation of toilet in dispensary store.....	8/8/69
WFTB 559/69.....	Hoër Handelskool Albert Hertzog, Ermelo: Buite-opknappings/Albert Hertzog Commercial High School, Ermelo: Exterior renovations.....	8/8/69

## TENDERS

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.  
TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

**BELANGRIKE OPMERKINGS**

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer-no.	Blok	Verdieping	Telefoonno., Pretoria
HA 1....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
HA 2....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
HB.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
HC.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 21	A729	A	7	89206
HD.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
PFT.....	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
RFT.....	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
TOD....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
WFT....	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
WFTB..	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike versêelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. GRUNOW, Voorsitter, Provinsiale Tenderraad (Tvl).  
Pretoria, 8 Julie 1969.

**IMPORTANT NOTES**

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No., Pretoria
HA 1....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89251)
HA 2....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
HB.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
HC.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
HD.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
PFT.....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
RFT.....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
TED....	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
WFT....	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
WFTB..	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tender's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

C. W. GRUNOW, Chairman, Provincial Tender Board (Tvl).  
Pretoria, 8 July 1969.

**SKUTVERKOPINGS**

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**GROOTFONTEIN** Skut, distrik Warmbad, op 6 Augustus 1969, om 11 vm.—Koei, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk onduidelik, slegs R.U? sigbaar.

**NELSPRUITSE** Munisipale Skut, op 25 Julie 1969, om 9 vm.—Muil, reu, bruin, geen merke.

**VEREENIGINGSE** Munisipale Skut, op 26 Julie 1969, om 9 vm.—Os, baster, swart, 4 jaar, geen merke; os, Afrikaner, 4 jaar, rooi; brandmerk B-Z.

**POUND SALES**

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**GROOTFONTEIN** Pound, District of Warmbad, on 6 August 1969, at 11 a.m.—Cow, Afrikaner, 4 years, red, brand indistinct, only R.U? to be seen.

**NELSPRUIT** Municipal Pound, on 25 July 1969, at 9 a.m.—Mule, gelding, brown, no marks.

**VEREENIGING** Municipal Pound, on 26 July 1969, at 9 a.m.—Ox, mixed, black, 4 years, no marks; ox, Afrikaner, 4 years, red, branded B-Z.

**Koop Nasionale**

**Spaarsertifikate**

**Buy National Savings**

**Certificates**

## PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

**STAD JOHANNESBURG****PERMANENTE SLUITING EN VERKOOP VAN 'N GEDEELTE VAN 'N STEEG, TURFFONTEIN**

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 67 (3), 68 en 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939]

Die Raad het besluit om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, 'n gedeelte 2,397 Kaapse vierkante voet groot, van die steeg, wat beskryf word as gedeelte van die resterende gedeelte van standplaas 49, Turffontein, geleë in die blok wat deur Turf Club-, Donnelly-, Hay- en Highstraat begrens word, permanent vir alle verkeer te sluit en die standplaas wat deur die gesluite steeg gevorm word op sekere voorwaardes aan die eienaar van die eiendom langs die gedeelte wat gesluit gaan word, te verkoop.

'n Plan waarop die gedeelte van die steeg wat die Raad voornemens is om te sluit en te verkoop, aangetoon word, kan gedurende gewone kantoorure in kamer 302, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word.

Enigiemand wat teen die sluiting en verkoop beswaar wil opper of wat moontlik skadevergoeding wil eis indien die steeg gesluit word, moet sy beswaar of eis voor 4 September 1969, skriftelik by my indien.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 2 Julie 1969.

**CITY OF JOHANNESBURG****PERMANENT CLOSING AND SALE OF PORTION OF A LANE, TURFFONTEIN**

[Notice in terms of section 67 (3), 68 and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council has resolved, subject to the approval of the Honourable the Administrator to close permanently to all traffic a portion 2,397 Cape square feet in extent of the lane described as a portion of the Remaining Extent of Stand 49, Turffontein, situated in the block bounded by Turf Club, Donnelly, Hay and High Streets and to sell the stand to be formed by the closed lane to the owner of the property adjoining the portion to be closed on certain conditions.

A plan showing the portion of the lane the council proposes to close and sell may be inspected during ordinary hours at Room 302, Municipal Offices, City Hall Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing and sale or will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before 4 September 1969.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 2 July 1969. 480-2-9-16

**STADSRAAD VAN VEREENIGING****VEREENIGINGSE ONTWERP-WYSIGINGDORPSAANLEGSKEMA 1/46**

Kragtens die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, soos gewysig, het die Stadsraad van Vereeniging 'n ontwerp-wysigingskema opgestel wat bekend sal staan as Vereenigingse Dorpsaanlegskema 1/46.

Hierdie ontwerp-skema bevat 'n voorstel vir die herindelung van die erf wat gevorm sal word by konsolidasie van Erwe 1314, 1315 en 1316 geleë te Voortrekkerstraat 52, 54 en 56, Vereeniging-uitbreiding 2, om die oprigting van winkels en besigheidpersele toe te laat. Hierdie grond is tans vir "Spesiale Woondoeleindes" ingedeel.

Hierdie wysiging is aangevra deur die eienaar van die perseel, M. Levy, p/a Steyn, Nolte, Widd & Nash, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

Besonderhede van die Skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Vereenigingse Dorpsaanlegskema, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy die Stadsklerk nie later

nie as 13 Augustus 1969, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE, Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Vereeniging, 11 Julie 1969. (Advertensie 3949.)

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING****VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME 1/46**

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared a draft amendment scheme to be known as Vereeniging Town-planning Scheme 1/46.

This draft scheme contains a proposal for the re-zoning of the erf to be formed by consolidation of Erven 1314, 1315 and 1316, situated at 52, 54 and 56 Voortrekker Street, Vereeniging Extension 2, to permit the establishment of shops and business premises. At present the land is zoned for "Special Residential" purposes.

The amendment has been applied for by the owner of the property, M. Levy, c/o Steyn, Nolte, Widd & Nash, United Building, Voortrekker Street, Vereeniging.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Vereeniging Town-planning Scheme 1 of 1956, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, not later than 13 August 1969, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. J. D. CONRADIE, Town Clerk, Municipal Offices, Vereeniging, 11 July 1969. (Advertisement 3949.)

557-16

**STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS  
EIENDOMSBELASTING, 1969/1970**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalinge van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die belastinge soos hieronder uiteengesit, op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied Potgietersrus vir die boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, deur die Stadsraad gehel is:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die rand (R);
- (b) 'n addisionele belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die rand (R); en
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 'n half sent (½c) in die rand (R).

Die belastinge hierbo is betaalbaar op 30 November 1969.

Die belastinge kan ook, deur vooraf reëlings met die Stadstoesourier te tref, in tien (10) maandelikse paaiemente vanaf 1 Julie 1969 tot 30 April 1970, betaal word.

In enige geval waar die belastinge hierby opgelê nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7 persent) per jaar in berekening gebring, en summier geregtelike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

Op las van die Raad,

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Stadsklere,  
Munisipale Kantore,  
Posbus 34,  
Potgietersrus, 25 Junie 1969.  
(Kennisgewing 33/1969.)

**TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS  
ASSESSMENT RATE, 1969/1970**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates as hereunder have been imposed by the Town Council on the site value of all rateable properties within the municipal area of Potgietersrus, for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970:—

- (a) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R);
- (b) an additional rate of two and a half cent (2½c) in the rand (R); and
- (c) subject to the approval of the Administrator a further additional rate of one half cent (½c) in the rand (R).

The rates above, will become due and payable on 30 November 1969.

The rates can also, with prior arrangements with the Town Treasurer, be paid in ten (10) monthly instalments as from 1 July 1969 to 30 April 1970.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7 per cent) per annum, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

By order of the Council,

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
P.O. Box 34,  
Potgietersrus, 25 June 1969.

(Notice 33/1969.)

546—16

**STADSRAAD VAN PIET RETIEF  
KENNISGEWING 42 VAN 1969**

**KENNISGEWING VAN ONTEIENING  
ERF GELEË IN DIE DORP PIET  
RETIEF**

AAN:

Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, wie se adres(se) onbekend is en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat—

Nademaal u, na die wete van die Stadsraad van Piet Retief die eienaars/mede-eienaars is van sekere onroerende eiendom, beskryf in die Bylae en nademaal genoemde eiendom deur genoemde Stadsraad benodig word vir behuisingdoelindes;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalinge van artikel 66 van die Behuisingwet, No. 4 van 1966, op 14 November 1968 die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het;

Neem kennis dat genoemde Stadsraad hierby genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Stadsraad van Piet Retief mag toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Stadsraad en die Stadsraad, na verstryking van 'n tydperk van minstens 30 dae na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem. Gedateer te Piet Retief op hede die 30ste dag van Junie 1969.

J. S. VAN ONSELEN, Stadsklere,  
Munisipale Kantore,  
Posbus 23,  
Piet Retief.

**BYLAE**

*Beskrywing van Eiendom*

Erf 326 geleë op die hoek van Grobler- en Maritzstraat, in die dorpsgebied van Piet Retief.

*Geregistreeerde Eienaars*

Paul Day Africa (Bantoe) ten opsigte van een onverdeelde halwe aandeel en—

- (a) Coirus Wilfred Mtembu (Bantoe);
- (b) Temba Cosmo Mtembu (Bantoe);
- (c) Rosie Winifred Mtembu, (Bantoe);
- (d) Garnett Sydney Mtembu (Bantoe);

ten opsigte van die een onverdeelde aandeel.

*Groote van Eiendom*

Vierhonderd vierkante roede,

**TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF  
NOTICE 42 OF 1969**

**NOTICE OF EXPROPRIATION ERF  
IN THE TOWN OF PIET RETIEF**

TO:

The persons, in accordance with the undermentioned Schedule, whose addresses are unknown and to all other interested parties.

Please take notice that—

Whereas to the knowledge of the Town Council of Piet Retief, you are the owner/co-owner of certain immovable property described in the Schedule and whereas the said property is required by the said Council for housing purposes;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of section 66 of the Housing Act, No. 4 of 1966, on 14 November 1968 approved of the expropriation of the said property;

Now, therefore, take notice that the said Town Council hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice; and

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned, within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Town Council of Piet Retief may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control;

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds; if any, on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Council upon the date of service hereof and the Council may, after the expiry of a period of not less than 30 days from the date of service hereof, take possession of the said property. Dated at Piet Retief on this the 30th day of June 1969.

J. S. VAN ONSELEN, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
P.O. Box 23,  
Piet Retief.

**SCHEDULE**

*Description of Property*

Erf 326 situated on the corner of Grobler- and Maritz Streets in the Township of Piet Retief.

*Registered Owners*

Paul Day Africa (Bantu) in respect of one-half undivided share, and—

- (a) Coirus Wilfred Mtembu (Bantu);
  - (b) Temba Cosmo Mtembu (Bantu);
  - (c) Rosie Winifred Mtembu (Bantu);
  - (d) Garnett Sydney Mtembu (Bantu);
- in respect of one-half undivided share.

*Extent of Property*

Four hundred square roods.

544—16-23-30

## STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS

## MUNISIPALE KIESERSLYS

Ingevolge die bepalings van artikel 15 (4) van die Munisipale Verkiezingsordonnansie, 1927, soos gewysig, word die aandag van alle belanghebbende persone gevestig op die bepalings van artikel 19 van die Munisipale Verkiezingsordonnansie, 1927, soos gewysig, waarvolgens enige persoon wat die geregistreerde eienaar is van belastbare eiendom binne die munisipale gebied en van wie die naam op die parlementêre lys van die een of ander kiesafdeling in die Transvaal voorkom, by die Stadsklêrk mag aansoek doen om sy naam as kieser te laat registreer.

Geen persoon mag kragtens die bepalings van artikel 19 van bovermelde Ordonnansie op die kieserslys van meer as een munisipaliteit geregistreer word nie.

Aansoekvorms kan by die Klêrk van die Raad, Munisipale Kantore, Potgietersrus, verkry word.

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Stadsklêrk, Munisipale Kantore, Potgietersrus, 27 Junie 1969.

(Kennisgewing 35/1969.)

## TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS

## MUNICIPAL VOTERS' ROLL

In terms of the provisions of section 15 (4) of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended the attention of all persons concerned is drawn to the provisions of section 19 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, as amended, in terms of which any person who is the registered owner of rateable property within the municipal area and whose name appears on the parliamentary roll of one or other electoral divisions in the Transvaal, may make application to the Town Clerk for his name to be enrolled as a voter.

No person may be enrolled under the provisions of section 19 of the above-mentioned Ordinance of more than one municipality.

Application forms may be obtained from the Clerk of the Council, Municipal Offices, Potgietersrus.

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Town Clerk, Municipal Offices, Potgietersrus, 27 June 1969. (Notice 35/1969.) 545-16-23-30

## STADSRAAD VAN PRETORIA

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE MARSKRAMERS EN VENTERS

Ooreenkomsig artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om sy verordeninge betreffende Marskramers en venters, afgekondig by Administrateurskennisgewing 518 van 6 Junie 1951; te wysig om aan die Raad 'n diskresionêre bevoegdheid te verleen om standplase binne die munisipaliteit aan te wys vir die verkoop van nuusblaaië en snyblomme deur marskramers.

Eksemplare van die voorgestelde wysigings en die betrokke Raadsbesluit lê vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae van die publikasiedatum van hierdie kennisgewing af, in Kamer 413W, Wesblok, Munitoria, Vãnderwalstraat, Pretoria, ter insae.

HILMAR RODE, Stadsklêrk, 3 Julie 1969.

(Kennisgewing 185 van 1969.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA

## PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO HAWKERS AND PEDLARS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended that the City Council of Pretoria intends amending its by-laws relating to hawkers and pedlars, published under Administrator's Notice 518, dated 6 June 1951, in order to grant the Council discretionary powers to allocate stands within the municipality for the sale of newspapers and cut flowers by hawkers.

Copies of the proposed amendments and the relative Council resolution will be open for inspection for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof, in Room 413W, West Block, Munitoria, Van der Walt Street, Pretoria.

HILMAR RODE, Town Clerk, 3 July 1969.

(Notice 185 of 1969.) 542-16

## STADSRAAD VAN WITBANK

## WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsig die bepalings van artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank van voorneme is om—

(a) die Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 927, gedateer 1 November 1967, en aangeneem deur die Stadsraad van Witbank by Administrateurskennisgewing 1041, gedateer 9 Oktober 1968, te wysig; en

(b) die Begraafplaasverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 389, gedateer 18 Mei 1960, soos gewysig, verder te wysig om voorsiening te maak vir 'n verhoging van tariewe vir begravinge en begraafplaasdiensle ten opsigte van Blankes.

Volle besonderhede in verband met die bovermelde lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorture.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Raad se voornemens, moet sodanige vertoë skriftelik by my inhandig voor 12-uur middag op Donderdag, 7 Augustus 1969.

A. F. DE KOCK, Stadsklêrk, Munisipale Kantore, Witbank.

(Kennisgewing 35/1969.)

## TOWN COUNCIL OF WITBANK

## AMENDMENT OF BY-LAWS

Notice is hereby given, in terms of section 96 of Ordinance 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Witbank intends to—

(a) amend the Financial By-laws, promulgated under Administrator's Notice 927, dated 1 November 1967, and adopted by the Town Council of Witbank under Administrator's Notice 1041, dated 9 October 1968; and

(b) further amend the Cemetery By-laws, promulgated under Administrator's Notice 389, dated 18 May 1960, as amended to provide for an increase in charges for burials and cemetery services applicable to Europeans.

Full particulars in the above connection are open for inspection in the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention must lodge such objections, in writing, with me before 12 noon on Thursday, 7 August 1969.

A. F. DE KOCK, Town Clerk, Municipal Offices, Witbank.

(Notice 35/1969.)

549-16

## STADSRAAD VAN WITBANK

## AFKONDIGING VAN VERORDENINGE EN WYSIGING VAN BESTAANDE VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsig die bepalings van artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank van voorneme is om—

(a) verordeninge af te kondig vir die bestaan van boulenings aan amptenare van die Raad; en

(b) die Riolerings- en Loodgietersverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 509, gedateer 1 Augustus 1962, soos gewysig, verder te wysig, om voorsiening te maak vir die verkoop van rioolslyk aan die publiek, teen 50c per kubieke jaart.

Volle besonderhede in verband met die bovermelde lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorture.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Raad se voornemens, moet sodanige vertoë skriftelik by my inhandig voor 12-uur middag op Donderdag, 7 Augustus 1969.

A. F. DE KOCK, Stadsklêrk, Munisipale Kantore, Witbank.

(Kennisgewing 33/1969.)

## TOWN COUNCIL OF WITBANK

## PROMULGATION OF BY-LAWS AND AMENDMENT OF STANDING BY-LAWS

Notice is hereby given, in terms of section 96 of Ordinance 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Witbank intends to—

(a) promulgate by-laws for the granting of building loans to employees of the Council; and

(b) further amend the Drainage and Plumbing By-laws, promulgated under Administrator's Notice 509, dated 1 August 1962, as amended, to make provision for the sale of sewage sludge to the public at 50c per cubic yard.

Full particulars in the above connection are open for inspection in the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention must lodge such objections, in writing, with me before 12 noon on Thursday, 7 August 1969.

A. F. DE KOCK, Town Clerk, Municipal Offices, Witbank.

(Notice 33/1969.)

548-16

**DORPSRAAD VAN TRICHARDT**

**EIENDOMSBELASTING, 1969/70**

Kennis geskied hiermee ingevolge die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Trichardt die volgende eiendomsbelasting gehef het op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme, geleë binne die jurisdiksie gebied Trichardt soos opgeneem in die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(b) 'n bykomende belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond; en

(c) 'n verdere bykomende belasting van een en 'n halwe sent (1½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond onderhewig aan die goedkeuring van sy Edele die Administrateur.

Die belasting hierbo gehê is nou verskuldig en moet betaal word voor of op 31 Januarie 1970.

Belastingbetalers wie nie rekening van die belasting hierbo genoem ontvang het nie word versoek om met die Stadsklerk in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van rekenings niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige beasting vrywaar nie.

M. J. VAN DER MERWE, Stadsklerk,  
Posbus 52,  
Trichardt, 16 Julie 1969.

**VILLAGE COUNCIL OF TRICHARDT**

**ASSESSMENT RATES, 1969/70**

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, that the Village Council of Trichardt has imposed the following Assessment Rates on site value of all rateable properties, within the jurisdiction area of Trichardt, as appearing on the Valuation Roll for the year 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(a) An original rate of one half cent (½c) in the rand (R1) on site value of land;

(b) an additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land; and

(c) an extra additional rate of one and a half cents (1½c) in the rand (R1) on the site value of land; subject to the consent of the Honourable the Administrator.

The above rates are now due and must be paid on or before 31 January 1970.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Clerk as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

M. J. VAN DER MERWE, Town Clerk,  
P.O. Box 52,  
Trichardt, 16 July 1969. 551—16

**STADSRAAD VAN FOCHVILLE**

**EIENDOMSBELASTING, 1969/70**

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaardes van alle belasbare eiendom geleë binne die

munisipale gebied Fochville en soos aangedui op die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, gehê word:—

(i) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent (nul desimaal vyf sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(ii) 'n addisionele belasting van 2.5 sent (twee desimaal vyf sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(iii) behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 1 sent (een sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting soos hierbo gehê, word verskuldig op 1 Julie 1969, maar is betaalbaar in twee gelyke paimente: die eerste helfte betaalbaar voor of op 31 Oktober 1969, en die tweede helfte voor op op 31 Maart 1970.

Indien die belasting hierby gehê nie op die betaaldatum soos hierbo genoem, betaal word nie, word 'n boete rente teen 7 persent (sewe persent) per jaar gehê.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stadtesourier in verbinding te tree, aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

P. L. J. VAN RENSBURG, Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Fochville.

(Munisipale Kennisgewing 12—1/7/69.)

**TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE**

**ASSESSMENT RATES 1969/70**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of rateable properties within the municipal area of Fochville, as appearing on the valuation roll for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(i) An original rate of 0.5 cent (nil decimal five cent) in the rand (R1) on site value of land;

(ii) an additional rate of 2.5 cents (two decimal five cents) in the rand (R1) on site value of land;

(iii) subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 1 cent (one cent) in the rand (R1) on site value of land.

The rates imposed as set out above, shall become due on 1 July 1969, but shall be payable in two equal instalments; the first half payable on or before 31 October 1969, and the second half on or before 31 March 1970.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above penalty interest will be charged at a rate of 7 per cent (seven per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer, as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

P. L. J. VAN RENSBURG, Town Clerk,  
Munisipale Offices,  
Fochville.

(Municipal Notice 12—1/7/69.) 540—16

**DORPSRAAD VAN WITRIVIER**

**EIENDOMSBELASTING 1969/1970**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Witrivier en soos aangedui op die waarderingslys deur die Dorpsraad van Witrivier gehê is vir die boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970.

(i) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(ii) 'n addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(iii) behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Augustus 1969, en moet ten volle vereffen wees voor of op 31 Desember 1969.

Rente teen sewe persent, per jaar word gehê op alle verskuldigde bedrae na laasgenoemde datum.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van bogemelde belasting ontvang nie, word versoek om met die Stadtesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

H. N. LYNN, Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Witrivier, 30 Junie 1969.

(Kennisgewing 1 van 1969/70.)

**VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER**

**ASSESSMENT RATES 1969/1970**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates have been imposed by the Village Council of White River on the site value of all rateable properties within the municipal area of White River as appearing on the valuation roll for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970.

(i) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on site value of land;

(ii) an additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on site value of land;

(iii) subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on site value of land.

The above rates become due and payable on 15 August 1969, and must be paid in full on or before 31 December 1969.

Interest at the rate of seven per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the last mentioned date.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

H. N. LYNN, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
White River, 30 June 1969.

(Notice 1 of 1969/70.) 522—16

## STADSRAAD VAN EDENVALE

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN EDENVALE DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/67

Die Stadsraad van Edenvale het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/67.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

“Die hersonering van Gedeelte A/G, Lot 113, Edendale, geleë op die hoek van Hendrik Potgieterstraat en Voortrekkerlaan, Edendale, vanaf ‘Spesiale Woonverblyf’ na ‘Algemene Woonverblyf’”.

Die naam en adres van die eienaar is mnr. N. L. Thomas, Posbus 100, Edenvale.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 6, Eerste Verdieping, Munisipale Kantore, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvale Dorpsaanslegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN, Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Edenvale, 27 Junie 1969.

(Kennisgewing 1702/883/1969.)

## TOWN COUNCIL OF EDENVALE

## PROPOSED AMENDMENT TO THE EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 1/67

The Town Council of Edenvale has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme 1/67.

This draft scheme contains the following proposal:—

“The rezoning of Portion A/G, of Lot 113, Edenvale, situated on the corner of Hendrik Potgieter Street and Voortrekker Avenue, Edenvale, from ‘Special Residential’ to ‘General Residential’”.

The name and address of the owner of the ground is Mr N. L. Thomas, P.O. Box 100, Edenvale.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 6, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of the notice, which is 16 July 1969, inform the local authority,

in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VERMEULEN, Clerk of the Council, Municipal Offices, Edenvale, 27 June 1969.

(Notice 1702/883/1969.) 524—16-23

## DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS

## KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING

Kennis word hiermee gegee dat die Dorpsraad van Swartuggens, kragtens die bepalinge van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1939, die volgende belastinge op waardes, volgens die waarderingslys van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied, gehê het vir die finansiële jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, te wete:—

1. 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde.

2. 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde.

3. 'n Belasting van 'n drie-kwart sent (¾c) in die rand (R1) op die waarde van verbeteringe.

Bogenoemde belastinge is verskuldig op 1 Julie 1969, en betaalbaar as volg:—

Een helfte op 30 September 1969 en die ander helfte op 31 Maart 1970.

In enige geval waar die belasting hierby opgelê, nie op bogenoemde datums betaal is nie, word rente teen 7 persent per jaar in rekening gebring.

P. J. LIEBENBERG, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Swartuggens, 30 Junie 1969.

(Kennisgewing 5/69.)

## SWARTRUGGENS VILLAGE COUNCIL

## NOTICE OF ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the municipal area, as appearing in the valuation roll, have been imposed by the Village Council of Swartuggens, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970, viz.:—

1. An original rate of half a cent (½c) in the rand (R1) on the site value.

2. An additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value.

3. A rate of a three-quarter cent (¾c) in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates become due on 1 July 1969, and are payable as follows:—

One half of the amount on 30 September 1969 and the other half on 31 March 1970.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the above dates, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum.

P. J. LIEBENBERG, Town Clerk, Municipal Offices, Swartuggens, 30 June 1969.

(Notice 5/69.)

## MUNISIPALITEIT LEEUDORINGSTAD

Kragtens die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie van Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Dorpsraad van Leeudoringstad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig en/of aan te neem:—

(a) Die Sanitêre en Vullisverwyderings-tarief;

(b) die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge; en

(c) Verordeninge op Rioleringsstelsels en Suigienkverwyderings.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings en verordeninge sal gedurende normale kantoorure ter insae lê by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Leeudoringstad, en enige besware moet skriftelik by ondergetekende ingedien word nie later as 4 Augustus 1969.

W. G. OLIVIER, Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Leeudoringstad, 3 Julie 1969.

## VILLAGE COUNCIL OF LEEUDORINGSTAD

Notice is hereby given in accordance with section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Leeudoringstad proposes amending or to adopt the following by-laws:—

(a) The Sanitary and Refuse Removals Tariff;

(b) the Uniform Public Health By-laws; and

(c) the Sewerage System and Vacuum Tank Removals By-laws.

Copies of the proposed amendments will be for inspection during normal office hours at the office of the Clerk of the Council, Municipal Office, Leeudoringstad, and any objections thereto must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 4 August 1969.

W. G. OLIVIER, Town Clerk, Municipal Offices, Leeudoringstad, 3 July 1969. 554—16

## STADSRAAD VAN MESSINA

## WYSIGING VAN HONDE- EN HONDELISENSIES REGULASIES EN EEN-VORMIGE VERKEERSVERORDENING EN REGULASIES

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Messina van voornemens is die volgende verordeninge te wysig:—

1. Honde- en Hondelisenisies Regulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing, 53 van 29 Januarie 1926, soos gewysig; en

2. eenvormige Verkeersverordeninge en Regulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing, 648 van 24 Augustus 1960, soos gewysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

P. L. MILLS, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Messina, 4 Julie 1969.

(Kennisgewing 23/1969.)

**TOWN COUNCIL OF MESSINA**

**AMENDMENT OF DOG AND DOG LICENSING REGULATIONS AND UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, as amended, of the intention of the Town Council of Messina to amend the following by-laws:—

1. Dog and Dog Licensing Regulations, published under Administrator's Notice 53, dated 29 January 1926, as amended; and
2. The Uniform Traffic By-laws and Regulations, published under Administrator's Notice 648, dated 24 August 1960, as amended.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of publication hereof.

P. L. MILLS, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Messina, 4 July 1969.

(Notice 23/1969.)

550—16

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN**

**AANNAME VAN WYSIGINGS.—STANDAARD-FINANSIELE VERORDENINGE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die wysigings tot die Standaard-Finansiële Verordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969, te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende normale kantoorure, in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

C. J. JOUBERT, Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Randfontein, 19 Junie 1969.

(Kennisgewing 39 van 1969.)

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN**

**ADOPTION OF AMENDMENTS TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends adopting the amendments to the Standard Financial By-laws, promulgated under Administrator's Notice 286 of 19 March 1969.

Copies of the proposed amendments will be available for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days as from date hereof.

C. J. JOUBERT, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Randfontein, 19 June 1969.

(Notice 39 of 1969.)

564—16

**STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS**

**AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van

Potgietersrus van voorneme is om die wysiging van die Standaard-Finansiële Verordeninge, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969, aan te neem.

Afskrifte van die wysiging lê ter insae by die Klerk van die Raad gedurende kantoorure, tot en met Vrydag, 25 Julie 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Potgietersrus, 24 Junie 1969.

(Kennisgewing 30/1969.)

**TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS**

**ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to adopt the amendment to the Standard Financial By-laws, as published under Administrator's Notice 286 of 19 March 1969.

Copies of the amendment are open for inspection at the Clerk of the Council, during office hours, up to Friday, 25 July 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Potgietersrus, 24 June 1969.

(Notice 30/1969.)

547—16

**MUNISIPALITEIT STANDERTON**

**VOORGENOME AANVAARDING VAN STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE EN HERROEPING VAN BESTAANDE REGLEMENT VAN ORDE**

Dit word hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Standerton van voorneme is om die Standaard Reglement van Orde soos afgekondig by Administrateurskennisgewing, 1049 van 16 Oktober 1968, sonder wysiging te aanvaar en om die bestaande Standaard Reglement van Orde soos afgekondig by Administrateurskennisgewing, 174 van 26 Februarie 1964, te herroep.

Afskrifte van die Standaard Reglement van Orde lê ter insae by die Raad se Kantoor, Kamer 69, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. C. VAN DER MERWE, Klerk van die Raad,  
Munisipale Kantore,  
Posbus 66,  
Standerton, 1 Julie 1969.

(Munisipalekennisgewing 26 van 1969.)

**MUNICIPALITY OF STANDERTON**

**PROPOSED ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS AND REVOCATION OF EXISTING STANDARD STANDING ORDERS**

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Standerton proposes to adopt without amendment the Standard Standing Orders published under Administrator's Notice 1049 of 16 October 1968, and to

revoke the existing Standard Standing Orders published under Administrator's Notice 174 of 26 February 1964.

Copies of the Standard Standing Orders are open for inspection at the Council's Offices, Room 69, during a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. C. VAN DER MERWE, Clerk of the Council,

Municipal Offices,  
P.O. Box 66,

Standerton, 1 July 1969.

(Municipal Notice 26 of 1969.) 529—16

**MUNISIPALITEIT MIDDELBURG**

**EIENDOMSBELASTING 1969/70**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendomme binne die munisipale gebied Middelburg, deur die Raad gehef is ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 1/3c in die rand op die liggingswaarde van grond.

(b) 'n bykomende belasting van 2/3c in die rand op die liggingswaarde van grond.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van 2c in die rand op die liggingswaarde van grond.

Een helfte van die bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1969, en die oorblywende helfte op 1 Januarie 1970. Rente teen 7 persent per jaar sal betaalbaar wees op alle verskuldigde bedrae wat op 1 Oktober 1969 en 1 April 1970 onbetaal is en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetalers gedoen word.

J. B. H. RABIE, Stadsklerk.

**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG**

**ASSESSMENT RATES 1969/70**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on all rateable properties within the municipal area of Middelburg, for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(a) An original rate of 1/3c in the rand on the site value of land.

(b) An additional rate of 2/3c in the rand on the site value of land.

(c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 2c in the rand on the site value of land.

One half of the above rates become due and payable on 1 July 1969, and the remaining half on 1 January 1970. Interest at 7 per cent per annum will be payable on all amounts which have become due but are unpaid on 1 October 1969, and 1 April 1970, and summary legal proceedings may be taken against defaulters.

J. B. H. RABIE, Town Clerk. 539—16

**Koop Nasionale  
Spaarsertifikate**

**Buy National Savings  
Certificates**

## STAD JOHANNESBURG

## BELASTINGKENNISGEWING

Hierby word kennis gegee dat—

(a) met uitsondering van die voorstede wat op 1 Januarie 1969, by die munisipale gebied ingelyf is soos dit in die onderstaande paragrawe (b) en (c) aangegee word, die Stadsraad van Johannesburg ondergenoemde belasting op die waarde van die belasbare eiendom binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys aangegee word, ingevolge die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gehef het:—

(i) 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (½c) in die rand (R) vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, op die terreinwaarde van grond soos dit in die waarderingslys aangegee word, en dat een-kwart sent (¼c) daarvan op 22 September 1969, en die oorblywende een-kwart sent (¼c) op 9 Maart 1970, verskuldig en betaalbaar moet wees;

(ii) 'n bykomende belasting van drie en 'n halwe sent (3½c) in die rand (R) vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys aangegee word, en op die waarde van verbeterings op grond wat kragtens mynbrief gebou word (nie grond in 'n voorstad wat volgens wet gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, indien die grond vir woondoel-eindes of vir doeleindes wat nie met mynbedrywighede in verband staan nie, deur persone of maatskappye gebruik word wat mynbou beoefen, of sodanige persone of maatskappye nou al die houters van die mynbrief is al dan nie, en dat een en driekwart sent (1¾c) daarvan op 22 September 1969, en die oorblywende een en 'n driekwart sent (1¾c) op 9 Maart 1970, verskuldig en betaalbaar moet wees;

(b) die Stadsraad van Johannesburg die volgende belasting op die waarde van belasbare eiendom in die noord-oostelike voorstede, wat beskryf word in paragraaf (b) van die Eerste Bylae by Administrateurskennisgewing 1280 van 18 Desember 1968, en wat op 1 Januarie 1969 by die munisipaliteit ingelyf is, soos dit in die waarderingslys aangegee word, ingevolge Administrateurskennisgewing 1280 wat in die *Offisiële Koerant* 3362 van die provinsie Transvaal afgekondig is, gehef het:—

(i) 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (½c) in die rand (R) vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit soos dit in die waarderingslys aangegee word, en dat een-kwart sent (¼c) daarvan op 22 September 1969 en die oorblywende een-kwart sent (¼c) op 9 Maart 1970, verskuldig en betaalbaar moet wees;

(ii) 'n bykomende belasting van een en 'n halwe sent (1½c) in die rand (R) vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, op die terreinwaarde van grond, soos dit in die waarderingslys aangegee word, en dat driekwart sent (¾c) daarvan op 22 September 1969, en die oorblywende driekwart sent (¾c) op 9 Maart 1970, verskuldig en betaalbaar moet wees;

(c) die Stadsraad van Johannesburg ondergenoemde belasting op die waarde van belasbare eiendom in die noordwestelike voorstede, soos dit beskryf is in paragraaf (a) van die Eerste Bylae by Administrateurskennisgewing 1280 van 18 Desember 1968 en wat op 1 Januarie

1969 by die munisipaliteit ingelyf is, soos dit in die waarderingslys aangegee is, ingevolge Administrateurskennisgewing 1280 wat op 18 Desember 1968 afgekondig in die *Offisiële Koerant* 3362 van die provinsie Transvaal, gehef het:—

(i) 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (½c) in die rand (R) vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, op die terreinwaarde van grond soos dit in die waarderingslys aangegee word, en dat een-kwart sent (¼c) daarvan op 22 September 1969, en die oorblywende een-kwart sent (¼c) op 9 Maart 1970, verskuldig en betaalbaar moet wees;

(ii) 'n bykomende belasting van agt-tiendes van een sent (8/10c) in die rand (R) vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, op die terreinwaarde van grond soos dit in die waarderingslys aangegee word, en dat vier-tiendes van een sent (4/10c) daarvan op 22 September 1969, en die oorblywende vier-tiendes van een sent (4/10c) op 9 Maart 1970, verskuldig en betaalbaar moet wees.

In iedere geval waar die belasting wat hierby gehef is nie betaal is op die datum waarop dit verskuldig is nie, sal daar rente teen 'n koers van sewe persent (7 persent) per jaar gevra word.

Op Las van die Stadsraad.

ALEWYN BURGER, Stadsklerk,  
Stadhuis.

Johannesburg, 16 Julie 1969.

(No. 267/7.)

## CITY OF JOHANNESBURG

## NOTICE OF RATE

Notice is hereby given—

(a) that with the exception of the townships incorporated into the municipal area on 1 January 1969, as indicated in (b) and (c) below, the following rates on the value of rateable property within the municipality, as appearing on the valuation roll have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, viz:—

(i) An original rate for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, of one-half cent (½c) in the rand (R) on the site value of land within the municipality as appearing on the valuation roll to become due and payable as to one-quarter cent (¼c) on 22 September 1969, and as to the remaining one-quarter cent (¼c) on 9 March 1970;

(ii) an additional rate of three and one-half cents (3½c) in the rand (R) for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, on the site value of land within the municipality as appearing on the valuation roll, and on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations whether such persons or companies are the holders of the mining title or not to become due and payable as to one and three-quarter cents (1¾c) on 22 September 1969, and the remaining one and three-quarter cents (1¾c) on 9 March 1970;

(b) That the following rates on the value of rateable property in the north-eastern townships described in paragraph (b) of the First Schedule to Administrator's Notice, 1280 of 18 December

1968, and incorporated into the municipality on 1 January 1969, as appearing on the valuation roll have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of Administrator's Notice 1280, promulgated in *Official Gazette* 3362 of the Province of the Transvaal on 18 December 1968, viz:—

(i) An original rate for the year 1 July 1969 to the 30 June 1970, of one-half cent (½c) in the rand (R) on the site value of land as appearing on the valuation roll to become due and payable as to one-quarter cent (¼c) on 22 September 1969, and as to the remaining one-quarter cent (¼c) on 9 March 1970;

(ii) an additional rate of one and one-half cents (1½c) in the rand (R) for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, on the site value of land as appearing on the valuation roll to become due and payable as to three-quarters of one cent (¾c) on 22 September 1969, and as to the remaining three-quarters of one cent (¾c) on 9 March 1970;

(c) that the following rates on the value of rateable property in the north-western townships described in paragraph (a) of the First Schedule to Administrator's Notice 1280 of 18 December 1968, and incorporated into the municipality on 1 January 1969, as appearing on the valuation roll have been imposed by the City Council of Johannesburg in terms of Administrator's Notice 1280, promulgated in *Official Gazette* 3362 of the Province of the Transvaal on 18 December, 1968, viz:—

(i) An original rate for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, of one-half cent (½c) in the rand (R) on the site value of land as appearing on the valuation roll to become due and payable as to one-quarter cent (¼c) on 22 September 1969, and as to the remaining one-quarter cent (¼c) on 9 March 1970;

(ii) an additional rate of eight-tenths of one cent (8/10c) in the rand (R) for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, on the site value of land as appearing on the valuation roll to become due and payable as to four-tenths of one cent (4/10c) on 22 September 1969, and as to the remaining four-tenths of one cent (4/10c) on 9 March 1970.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7 per cent) per annum.

By Order of the Council.

ALEWYN BURGER, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 16 July 1969.

(No. 267/7.)

536—16

## STADSRAAD VAN BETHAL

## WYSIGING VAN BOUREGULASIES

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, van die Raad se voorneme om die Bouregulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing 70 van 7 Februarie 1942, soos gewysig, verder te wysig deur die tarief ten opsigte van straatuistekke te verminder. Die konsepswysigings lê ter insae gedurende gewone kantoorure, in die kantoor van die ondergetekende tot 16 Augustus 1969.

G. J. J. Visser, Stadsklerk,  
Munisipaliteit Bethal,  
Posbus 3,  
Bethal, 9 Julie 1969.

**MUNICIPALITY OF BETHAL**

**AMENDMENT OF BUILDING BY-LAWS**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, of the intention of the Council, to amend the building by-laws published under Administrator's Notice 70 of 7 February 1942, as amended in order to lower the tariff in respect of street projections. The draft amendment will lie for inspection in the office of the undersigned during normal office hours until 16 August 1969.

G. J. J. VISSER, Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Bethal, 9 July 1969.

522—16

**DORPSRAAD VAN WITRIVIER**

**WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEWE**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Witrivier van voorneme is om die Sanitêre en Vullisverwyderingstariewe afgekondig by Administrateurskennisgewings 792 van 15 September 1954 en 737 van 11 Oktober 1958, soos gewysig, verder te wysig deur die tarief vir die verwydering van huishoudelike afval te verhoog en die maandelikse huur van vullisbakke te konsolideer met die tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende gewone kantoorure vir 'n periode van 21 dae ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende en besware, indien enige, moet skriftelik by die Stads- klerk ingedien word nie later nie as 12 middag op Vrydag, 8 Augustus 1969.

H. N. LYNN, Stadsklerk,  
Munisipalekantore,  
Witrivier, 27 Junie 1969.

(Kennisgewing 2 van 1969/70.)

**VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER**

**AMENDMENT OF SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFFS**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of White River to further amend the Sanitary and Refuse Removal Tariffs, as amended, and published under Administrator's Notices 792, dated 15 September 1954, and 737, dated 1 October 1958, by increasing the tariff for the removal of household refuse and to consolidate the monthly rental of refuse receptacles with the tariffs.

Copies of the proposed amendments may be inspected during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days and objections, if any, must be lodged, in writing, with the Town Clerk not later than 12 noon on Friday, 8 August 1969.

H. N. LYNN, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
White River, 27 June 1969.

(Notice 2 of 1969/70.)

523—16

**DORPSRAAD VAN LESLIE**

**WAARDERINGSLYS**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die waarderingslys voltooi en gesertifiseer is, en dat genoemde lys van krag en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor 17 Augustus 1969, op die wyse soos voorgeskryf deur die Ordonnansie appél aanteken teen die beslissing van die Waardasiehof nie.

Op las van die President van die Hof,  
J. A. Lombard, Klerk van die Hof,  
Munisipale Kantore,  
Leslie, 20 Junie 1969.

**VILLAGE COUNCIL OF LESLIE**

**VALUATION ROLL**

Notice is hereby given, in terms of section 14 of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the valuation roll has been completed and is certified and the said valuation roll will become fixed and binding upon all parties concerned who have not before 17 August 1969, appealed against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court,  
J. A. LOMBARD, Clerk of the Court,  
Municipal Offices,  
Leslie, 20 June 1969.

532—16-23

**DORPSRAAD VAN OTTOSDAL**

**EIENDOMSBELASTING, 1969/70**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepaling van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Ottosdal onderstaande belastings gehê het op die waarde van belasbare eiendom soos dit in die waardasielys voorkom, vir die boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n ½c per rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(b) 'n bykomende belasting van 2½c per rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(c) onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomende belasting van 2c per rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Gemelde belastings is verskuldig, en betaalbaar op 1 Julie 1969. Die eerste helfte mag eger betaal word nie later dan 31 Oktober 1969, en die oorblywende helfte nie later dan 31 Maart 1970 nie.

Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrac wat nie op die vervaldag betaal is nie.

A. P. DUNCKER, Stadsklerk,  
Munisipale Kantoor,  
Ottosdal, 20 Junie 1969.

**OTTOSDAL VILLAGE COUNCIL**

**ASSESSMENT RATES, 1969/70**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Ottosdal imposed the following rates on the value of rateable property as appearing on the valuation roll, for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(a) An original rate of ½c per rand (R1) on the site value of land;

(b) an additional rate of 2½c per rand (R1) on the site value of land;

(c) subject to the consent of the Administrator a further rate of 2c per rand (R1) on the site value of land.

The said rates will become due and payable on 1 July 1969, of which one half may be paid not later than 31 October 1969, and the balance not later than 31 March 1970.

Interest at a rate of 7 per cent per annum will be charged on any sum unpaid on due dates.

A. P. DUNCKER, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Ottosdal, 20 June 1969.

563—16

**STADSRAAD VAN SPRINGS**

**WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE OM VOORSIENING TE MAAK VIR ADDISIONELE PARKEERGERIEWE VIR MOTORFIETSE**

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om sy Verkeersverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 609 van 14 November 1934 (soos gewysig), te wysig deur voorsiening te maak vir addisionele parkeergeriewe vir motorfietse.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende tydens gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 16 Julie 1969.

Enige persoon wat beswaar wil maak of verhoë wil rig ten opsigte van die voorgestelde wysiging moet die beswaar of verhoë skriftelik by ondergetekende indien voor of op 7 Augustus 1969.

M. J. MEYER, Waarnemende Klerk van die Raad,  
Stadhuis,  
Springs, 1 Julie 1969.

(No. 83/1969.)

**TOWN COUNCIL OF SPRINGS**

**AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS TO MAKE PROVISION FOR ADDITIONAL PARKING FACILITIES FOR MOTOR CYCLES**

Notice in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, is hereby given of the intention of the Town Council of Springs to amend its Traffic By-laws promulgated under Administrator's Notice 609 of 14 November 1934 (as amended), to make provision for additional parking facilities for motor cycles.

A copy of the proposed amendment is open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of 21 days from 16 July 1969.

Any person who wishes to object to or make representations in respect of the proposed amendment, must lodge his objection or representation, in writing, with the undersigned by not later than 7 August 1969.

M. J. MEYER, Acting Clerk of the Council,  
Town Hall,  
Springs, 1 July 1969.

(No. 83/1969.)

537—16

## STADSRAAD VAN SPRINGS

**PROKLAMERING VAN 'N PAD GELEË OP GEDEELTE 93 VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN 128 IR, DISTRIK SPRINGS (HILLSWEG-VERLENGING)**

(Kennisgewing kragtens artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904", soos gewysig)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot die Administrateur gerig het om die pad wat in die meegaande Bylae omskryf word en verder gedefinieer word deur Diagram SG A5969/68 (RMT R64/68) wat deur landmeter J. P. D. Douth van 'n opmeting wat gedurende Januarie 1968, uitgevoer is, opgestel is, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylaes kan daagliks tydens kantoorure in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamerings geraak word, word in die aangehegte Bylaes omskryf.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamerings van die voorgestelde pad wil indien, moet so 'n beswaar skriftelik in tweevoud voor of op 31 Augustus 1969, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Klerk van die Raad, Springs, indien.

L. DE WET, Klerk van die Raad, Stadhuis, Springs.

(No. 81/1969.)

## SKEDULE A

**VAN MYNTITEL WAT DEUR 'N PAD OORKRUIS WORD WAT KRAGTENS DIE VOORSKRIFTE VAN DIE "LOCAL AUTHORITIES ROAD ORDINANCE, No. 44 OF 1904", SOOS GEWYSIG, GEPROKLAMEER MOET WORD**

[ 'n Pad geleë op Gedeelte 93 van die geproklameerde plaas Rietfontein 128 IR, distrik Springs (verlenging van Hillsweg)]

(a) 'n Pad algemeen 100 Kaapse voet breed wat begin by die Raad se Pad RMT 681, op die westelike grens van Selection Park en strekkende in 'n oostelike rigting vir ongeveer 600 voet, dan in 'n suidoostelike rigting vir ongeveer 1 000 voet en dan weer in 'n oostelike rigting vir ongeveer 1,200 voet eindigende aan die S.A. Spoorweë en Hawenspoorweglyn op die oostelike grens van Selection Park-nywerheidsgebied.

Die voorgenoemde pad oorkruis geproklameerde grond wat nie kragtens mynbrief gehou word nie, waarvan die eiendomsreg in mnre, Palm Springs Estates Ltd, berus.

## SKEDULE B

**VAN OPPERVLAKTEREGTEPERMITTE EN ANDER REGTE GARAAK DEUR DIE ONDERGEMELDE PAD WAT GEPROKLAMEER MOET WORD INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE "LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, No. 44 OF 1904", SOOS GEWYSIG**

(a) 'n Pad algemeen 100 Kaapse voet breed wat begin by die Raad se Pad RMT 681 op die westelike grens van Selection Park en strekkende in 'n oostelike rigting vir ongeveer 600 voet, dan in 'n suidoostelike rigting vir ongeveer 1,000 voet, en dan weer in 'n oostelike rigting vir ongeveer 1,200 voet eindigende aan die S.A. Spoorweë en Hawenspoorweglyn op die oostelike grens van Selection Park-nywerheidsgebied.

(1) Oppervlakteregtepermit A27/50 soos bepaal deur Plan RMT 4224 vir 'n gebied vir 'n klipbreker en 'aanverwante doeleindes—Stadsraad van Springs.

(2) Gebied waarvoor Palm Springs Estates Ltd, aansoek gedoen het vir reservering daarvan vir dorpsdoeleindes soos bepaal deur Plan RMT 2647.

(3) Oppervlakteregtepermit A142/68 soos bepaal deur Plan RMT 781 vir 'n klipbrekerterrein en stortingssterrein vir gebreek-teklik met omheining—Klipstone (Pty) Ltd.

(4) Oppervlakteregtepermit A255/41 soos bepaal deur Plan RMT PL1069 vir 'n rioolpypleiding—Stadsraad van Springs.

(5) Telefoonlyn van Hoofposkantoor—R.S.A.

(6) Oppervlakteregtepermit B9/65 vir 'n spoorlyn met omheining 25-Kaapse voet—Vereeniging Refractories Ltd.

## TOWN COUNCIL OF SPRINGS

**PROCLAMATION OF A ROAD ON PORTION 93 OF THE FARM RIETFONTEIN 128 IR, DISTRICT OF SPRINGS (EXTENSION OF HILLS ROAD)**

(Notice in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended)

Notice is hereby given that the Town Council of Springs has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedules attached hereto and defined by Diagram SG A5969/68 (RMT R64/68) framed by Land Surveyor J. P. D. Douth from a survey performed in January 1968.

A copy of the petition, diagram and Schedules can be inspected daily during office hours at the office of the undersigned.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the Schedules attached hereto.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing, in duplicate with the Director of Local Government, Pretoria, and the Clerk of the Council, Springs, on or before 31 August 1969.

L. DE WET, Clerk of the Council, Town Hall, Springs. (No. 81/1969.)

## SCHEDULE A

**OF MINING TITLE TRAVERSED BY A ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, No. 44 OF 1904, AS AMENDED**

[A road situated on Portion 93 of the proclaimed farm Rietfontein 128 IR, District of Springs (Extension of Hills Road)]

(a) A road generally 100 Cape feet wide commencing at the Council's Road RMT 681 on the western side of Selection Park, and proceeding in an easterly direction for approximately 600 feet, thence in a south easterly direction for approximately 1,000 feet and thence in an easterly direction for approximately 1,200 feet, terminating at the S.A.R. railway line on the eastern side of the Selection Park Industrial sites.

The proposed road traverses proclaimed land not held under mining title of which the freehold vests in Messrs Palm Springs Estates Limited.

## SCHEDULE B

**OF SURFACE RIGHT PERMITS AND OTHER RIGHTS AFFECTED BY THE UNDERMENTIONED ROAD TO BE PROCLAIMED UNDER THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES ROADS ORDINANCE, No. 44 OF 1904, AS AMENDED (EXTENSION OF HILLS ROAD)**

(a) A road generally 100 Cape feet wide commencing at the Council's Road RMT 681 on the western side of Selection Park, and proceeding in an easterly direction for approximately 600 feet, thence in a south easterly direction for approximately 1,000 feet and thence in an easterly direction for approximately 1,200 feet, terminating at the S.A.R. railway line on the eastern side of the Selection Park Industrial sites.

(1) Surface Right Permit A27/50 as defined by Plan RMT 4224 for an area for crusher station and purposes incidental thereto—Town Council of Springs.

(2) Area for which Palm Springs Estates, Limited applied for Township Reservation as defined by Plan RMT 2647.

(3) Surface Right Permit A142/68 as defined by Plan RMT 781 for an area for stone crushin on crusher stone dumping site with fencing—Klipstone (Pty) Ltd.

(4) Surface Right Permit A255/41 as defined by Plan RMT PL1069 for a sewer pipe track—Town Council of Springs.

(5) General Post Office telephone line—R.S.A.

(6) Surface Right Permit B9/65 for a railway line with fencing 25 Cape feet wide—Vereeniging Refractories Ltd.

518—16-23-30

**STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM VERORDENINGE**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om 'n stel nuwe Dorpsgrondeverordeninge aan te neem.

'n Afskrif van die verordeninge is ter insae by die munisipale kantore vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan, naamlik tot en met 8 Augustus 1969.

C. J. F. DU PLESSIS, Waarnemende Stadsklerk, Munisipale Kantore, Posbus 123, Potchefstroom.

(Kennisgewing 82 van 16 Julie 1969.)

**TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM**

**BY-LAWS**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of Council's intention to adopt a new code of Townlands By-laws.

A copy of the by-laws will lie for inspection at the Municipal Offices for a period of 21 days from date of publication hereof, namely until 8 August 1969.

C. J. F. DU PLESSIS, Acting Town Clerk, Municipal Offices, P.O. Box 123, Potchefstroom.

(Notice 82 of 16 July 1969.)

543—16

**STAD JOHANNESBURG**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1. — WYSIGINGSKEMA 1/373**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningsskema 1/373 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge die bepaling van subartikel (7) van artikel ses-en-veertig van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Verenigde Standplaas 3853, Standplase 5368 (Eiendomperseel 3852), 5370 (Eiendomperseel 3850) en 5369 (Eiendomperseel 3851), Hillbrow, Johannesburg, naamlik Vandermerwestraat 29, 31, 33 en 35 word op sekere voorwaardes van "Algemene Woondoeleindes" na "Algemene Besigheidsdoeleindes" verander.

Die firma Hilcil Investments (Pty) Ltd, Posbus 655, Johannesburg, is die eienaar van die Standplase 3850, 3851 en 3852, Hillbrow, Johannesburg, en die firma Ronwil Properties (Pty) Ltd, Posbus 655, Johannesburg, is die eienaar van Standplaas 3853 en Verenigde Standplaas 3854, Hillbrow, Johannesburg.

Besonderhede van hierdie Skema is ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oortweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1, of binne 'n myl van die grense daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien by dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 16 Julie 1969.

**CITY OF JOHANNESBURG**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/373**

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/373.

This draft scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of subsection (7) of section forty-six of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1965.

This draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Consolidated Stand 3853, Stands 5368 (3852 Freehold), 5370 (3850 Freehold) and 5369 (3851 Freehold) Hillbrow, Johannesburg, being 29, 31, 33 and 35 Van der Merwe Street, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owner of Stands 3850, 3851 and 3852, Hillbrow, Johannesburg is Messrs Hilcil Investments (Pty) Limited, P.O. Box 655, Johannesburg, and the owner of Stand 3853 and Consolidated Stand 3854, Hillbrow, Johannesburg, is Messrs Ronwil Properties (Pty) Ltd, P.O. Box 655, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-Planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 16 July 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 16 July 1969. 526—16-23

**MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE PERMANENTE SLUITING VAN PARKE EN STRAATGEDEELTES**

Ooreenkomstig die bepaling van artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende straatgedeeltes en parke geleë in die dorpsgebied van Blybank permanent te sluit:—

Park 2515; Park 2499; gedeelte van Cranestraat; gedeelte van Cuckooaan; gedeelte van St. Bernardsingel; gedeelte van Sealyhamlaan; gedeelte van Larkstraat; gedeelte van Terrierlaan; gedeelte van Ridgebacklaan.

'n Plan waarop die voorgestelde sluiting aangedui word is oop vir inspeksie by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Halitestraat, Carletonville, gedurende normale kantoorure.

Enige persoon wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil maak of wat 'n eis vir skadevergoeding sal hê indien die voorgestelde sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as Donderdag, 18 September 1969.

C. R. LE ROUX, Waarnemende Stadsklerk, Munisipale Kantore, Posbus 3, Carletonville. (Kennisgewing 31/1969.)

**MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE PERMANENT CLOSING OF STREET PORTIONS AND PARKS**

Notice is hereby given in terms of the provisions of sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Carletonville to

permanently close the following parks and street portions situated in the Township of Blybank:—

Park 2515; Park 2499; portion of Crane Street; portion of Cuckoo Lane; portion of St Bernard Crescent; portion of Sealyham Avenue; portion of Lark Street; portion of Terrier Lane; portion of Ridgeback Avenue.

A plan indicating the proposed closing lies for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Halite Street, Carletonville, during office hours.

Any person who wishes to object to the proposed closing or who will have a claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his written objection or claim, as the case may be, with the undersigned not later than Thursday, 18 September 1969.

C. R. LE ROUX, Acting Town Clerk, Municipal Offices, P.O. Box 3, Carletonville. (Notice 31/1969.) 535—16

**STADSRAAD VAN BOKSBURG**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE**

Daar word ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Boksburg van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

(a) Die Standaard-Finansiële Verordeninge deur die wysigings afgekondig by Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969, te aanvaar.

(b) Die Elektriesiteitsstarief deur die verhoging van die aansluitingsgelde ten einde verhoogde koste te bestry.

Die voorgestelde wysiging is van die datum hiervan af tot 8 Augustus 1969, in Kamer 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, ter insae en enige persoon wat teen die voorgestelde wysiging beswaar wil oop, moet sy beswaar uiters op genoemde datum, skriftelik in tweevoud by my indien.

P. RUDO NELL, Stadsklerk, Stadhuis, Boksburg, 30 Junie 1969. (No. 99.)

**TOWN COUNCIL OF BOKSBURG**

**AMENDMENT OF BY-LAWS**

It is hereby notified, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Boksburg proposes to amend the following by-laws:—

(a) The Standard Financial By-laws by the adoption of the amendments promulgated by Administrator's Notice 286, dated 19 March 1969.

(b) The Electricity Tariffs by increasing the connection fees to meet rising costs.

The proposed amendment will be open for inspection at Room 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, from the date of this notice until 8 August 1969, and any person wishing to do so must lodge his objections with me, in writing, in duplicate not later than the date mentioned.

P. RUDO NELL, Town Clerk, Municipal Offices, Boksburg, 30 June 1969. (No. 99.) 521—16

## STADSRAAD VAN PRETORIA KENNISGEWING VAN EIENDOMS- BELASTING

Hiermee word kennis gegee dat, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondergemelde belasting op die waarde van belasbare eiendom volgens die waardasielyst binne die munisipaliteit kragtens die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, vir die boekjaar wat op 1 Julie 1969 begin en op 30 Junie 1970 eindig, deur die Stadsraad van Pretoria opgelê is, te wete—

(a) 'n oorspronklike belasting van 0.5 sent per rand op die terreinwaarde van grond volgens die waardasielyst behalwe soos in (c) aangedui is;

(b) 'n bykomende belasting van 2.56 sent per rand op die terreinwaarde van grond volgens die waardasielyst behalwe soos in (c) aangedui is; en

(c) 'n belasting gelykstaande met cenagste (1/8) van die koers wat onder (a) en (b) hierbo uiteengesit is op die terreinwaarde wat aangetoon is in die waardasielyst ten opsigte van eiendomme in die gebied wat in die Derde Bylae van Administrateurskennisgewing 495 van 29 Junie 1964, omskryf is, uitgesonderd eiendomme ten aansien waarvan die stigting van 'n dorp goedgekeur is, wat minstens 25 morg groot is en slegs as landbougrond gebruik word.

Ook word hiermee kennis gegee dat—

(i) die bogemelde belasting op die eerste dag van Oktober 1969, verskuldig en betaalbaar word, maar ten geriewe van belastingbetalers in 12 gelyke maandelikse paafemente betaal mag word, waarvan die eerste op 1 Julie 1969, betaalbaar is en die origes onderskeidelik op die eerste dag van elke daaropvolgende maand;

(ii) alle belastinge of gedeeltes daarvan wat 'n maand nadat dit betaalbaar is nie betaal is nie, rente kan dra teen die koers van 7 persent per jaar en summier geregtelike stappe vir die invordering van alle sodanige agterstallige belastinge plus rente teen wanbetalers ingestel kan word;

(iii) ondanks die voorgaande, geen vereffeningsertifikaat ten opsigte van enige eiendom deur die Stadstoesourier uitgereik word nie tensy en alvorens die volle bedrag van die belastinge wat behoorlik soos hierbo ten opsigte van gemelde eiendom aangeslaan is, tesame met rente daarop, as daar is, betaal is.

HILMAR RODE, Stadsklerk.  
3 Julie 1969.  
(Kennisgewing 184 van 1969.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA

### NOTICE OF ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given that, subject to the approval of the Administrator, the following rates on the value of rateable property within the municipality, according to the valuation roll, have been imposed by the City Council of Pretoria in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year beginning on 1 July 1969, and ending on 30 June 1970, namely—

(a) an original rate of 0.5 cent per rand on the site value of land according to the valuation roll, save as indicated in (c);

(b) an additional rate of 2.56 cents per rand on the site value of land according to the valuation roll, save as indicated in (c); and

(c) a rate equivalent to one eighth (1/8) of the rate set out in (a) and (b) above on the site value shown in the valuation roll in respect of properties situate in the area described in the Third Schedule to Administrator's Notice 495, dated 29 June 1964, with the exception of properties in regard to which the establishment of a township has been approved, measuring at least 25 morgen and used as agricultural land only.

Notice is also hereby given that—

(i) the above-mentioned rates shall become due and payable on the first day of October 1969, but for the convenience of ratepayers the said rates may be paid in 12 equal monthly instalments, the first thereof on 1 July 1969, and the others on the first of each and every succeeding month, respectively;

(ii) all rates or portions thereof remaining unpaid for one month after having become payable, may bear interest at the rate of 7 per cent per annum and summary legal proceedings for the recovery of all such arrear rates plus interest may be instituted against defaulters; and

(iii) notwithstanding the foregoing, no clearance certificate in respect of any property shall be issued by the City Treasurer, unless and until the full amount of the rates duly assessed as above in respect of the said property, together with interest thereon, if any, shall have been paid.

HILMAR RODE, Town Clerk.  
3 Julie 1969.

(Notice 184 of 1969.) 541—16

## TRANSWAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE

### VOORGESTELDE WYSIGING VAN KLIPRIVERVALLEI DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1.

Hierdie konsepkema bevat die volgende voorstel:—

Die Klipriviervallei Dorpsaanlegskema van 1962, afgekondig by Administrateurskennisgewing 238 van 1963, word hiermee verder gewysig en verander deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepalings na klousule 15 (a) (xxiii) van die Skemaklousules:—

15 (a) (xxiv) Die grondgebruik van enige eiendom geleë in enige grondgebruikstreek, uitsluitende die grondgebruikstreek vir "Spesiale. Woon", moet in ooreenstemming wees met die grondgebruik soos aangetoon op Bylae A en alle voorwaardes en beperkings van toepassing daarop soos aangetoon op Bylae A.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat

320, Pretoria, en by sy takkantoor, Standplaas 56, Highbury, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Klipriviervallei Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en, indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 16 Julie 1969.  
(Kennisgewing 133/69.)

## TRANSWAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI - URBAN AREAS

### PROPOSED AMENDMENT OF THE KLIP RIVER VALLEY TOWN-PLANNING SCHEME. — AMENDMENT SCHEME 1

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 1.

This draft contains the following proposal:—

The Klip River Valley Town-planning scheme of 1962, promulgated under Administrator's Proclamation 238 of 1963, is hereby further amended and altered by the addition of the following proviso after clause 15 (a) (xxiii) of the Scheme clauses:—

15 (a) (xxiv) The land use of any property situated in any land use zone, excluding the land use zone for "Special Residential", must be in conformity with the land uses as indicated on Annexure A and is further subject to all conditions and restrictions applicable thereto as indicated on Annexure A.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its branch office, Stand 56, Highbury, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16 July 1969.

The Board will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Klip River Valley Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 16 July 1969, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS, Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 16 July 1969.  
(Notice 133/69.)

561—16-23

**STADSRAAD VAN ALBERTON**

**VOORGESTEL—DORPSAANLEGSKEMA WYSIGING 1/56**

Die Stadsraad van Alberton het 'n wysigingsontwerp dorpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as wysigende skema 1/56.

Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstel:—

Om die Albertonse Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1948, soos gewysig, verder te wysig deur die streeksindeling van erwe 175 en 177, Alberton, geleë in Pieter Uyslaan, Alberton, synde die eindom van die Stadsraad van Alberton, te wysig van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied" en die hoogtesone van sone 4 na sone 1 om die oprigting van woonstelle tot 'n hoogte van 5 verdiepings daarop toe te laat.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae aan die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Van Riebeecklaan, Alberton, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik, 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Albertonse dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad gehoor wil word of nie.

A. G. LÖTTER, Stadsklerk,  
Munisipale Kantoor,  
Alberton, 1 Julie 1969.

(Kennisgewing 47/1969.) 534—16-23

**TOWN COUNCIL OF ALBERTON**

**PROPOSED.—TOWN-PLANNING SCHEME 15/6**

The Town Council of Alberton has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as amending Scheme 1/56.

This draft Scheme contains the following proposal:—

To amend the Alberton Town-planning Scheme, No. 1 of 1948, as amended, by the rezoning of "Stands 175" and 177, Alberton, situate on Pieter Uys Avenue, Alberton, being the property of the Town Council of Alberton, from "Special Residential" to "General Residential" and the height zone from zone 4 to zone 1, to permit the erection of flats to a height of five storeys on the stands.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Van Riebeeck Avenue, Alberton, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Alberton Town-planning Scheme or within one mile

of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 16 July 1969, inform the Town Council, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council.

A. G. LÖTTER, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Alberton, 1 July 1969.

(Notice 47/1969.) 534—16-23

**MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN  
EIENDOMSBELASTING**

Hiermee word bekendgemaak dat kragtens magtiging deur die Administrateur verleen onder subartikel (5) van artikel 18 van Ordonnansie 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipale gebied, soos dit op die waarderingslys verskyn, deur die Stadsraad van Randfontein gehê is, ingevolge die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig:—

(1) *Ingevolge artikel 18 (2) van Ordonnansie 20 van 1933.*—'n Oorspronklike belasting vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, van 'n halwe sent (½c) in die rand (R) op die terreinwaarde van grond soos dit op die waarderingslys verskyn, waarvan die helfte op 7 Oktober 1969 verskuldig en betaalbaar sal wees en die oorblywende helfte op 7 April 1970.

(2) *Ingevolge artikel 18 (3) gelees met artikel 18 (5) en artikel 21 (1) van Ordonnansie 20 van 1933.*—'n Bykomstige belasting vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, van drie en 'n half sent (3½c) in die rand (R) op die terreinwaarde van grond en op die verbeterings geleë op grond wat kragtens Mynbrief besit word (uitgesonderd grond in 'n wettigegestigde dorp) sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond as bedoelde grond vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie op mynontginning betrekking het nie, deur persone of maatskappye wat by mynontginning betrokke is, gebruik word, onverskillig of sulke persone of maatskappye die besitters van die Mynbrief is of nie, soos dit op die waarderingslys verskyn, waarvan die helfte op 7 Oktober 1969, en die oorblywende helfte op 7 April 1970, verskuldig en betaalbaar sal wees.

(3) *Ingevolge artikel 20 van Ordonnansie 20 van 1933.*—'n Ekstra addisionele belasting vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970, van drie en 'n driekwart sent (3¾c) in die rand (R) op die terreinwaarde van grond deur kragondernemings binne die munisipale gebied van Randfontein besit, soos dit op die waarderingslys verskyn, waarvan die helfte op 7 Oktober 1969, en die oorblywende helfte op 7 April 1970, verskuldig en betaalbaar sal wees.

In ieder geval waar die gehefde belasting nie op die verskuldigde datum betaal is nie, mag rente teen sewe persent (7 persent) per jaar gevorder word en wetlike stappe sal vir die invordering van die verskuldigde bedrae gedoen word.

Alle belastingbetalers wat nie rekenings vir voorgaande ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier se Departement in verbinding te tree, aangesien

die feit dat geen rekening ontvang is nie, hulle nie van aanspreeklikheid vrywaar nie.

C. J. JOUBERT, Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Randfontein, 1 Julie 1969.

(Kennisgewing 41 van 1969.)

**MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN**

**ASSESSMENT RATES**

Notice is hereby given that, under authority obtained from the Administrator in terms of subsection (5) of section 18 of Ordinance 20 of 1933, as amended, the following rates on the value of rateable property within the municipal area, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the Town Council of Randfontein, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended:—

(1) *In terms of section 18 (2) of Ordinance 20 of 1933.*—An original rate for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, of a half cent (½c) in the rand (R), on the site value of the land, as appearing on the valuation roll, due and payable as to one half thereof on 7 October 1969, and the remaining half due and payable on 7 April 1970.

(2) *In terms of section 18 (3) read with section 18 (5) and section 21 (1) of Ordinance 20 of 1933.*—An additional rate for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, of three and a half cents (3½c) in the rand (R) on the site value of land and upon improvements situated upon land held under Mining Title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes, or for purposes not incidental to mining operations, by persons or companies engaged in mining operations, whether such persons or companies are the holders of the Mining Title or not, as appearing in the valuation roll, due and payable as to one half thereof on 7 October 1969, and the remaining half due and payable on 7 April 1970.

(3) *In terms of section 20 of Ordinance 20 of 1933.*—An extra additional rate of three and three quarters cents (3¾c) in the rand (R) on the site value of land held by any power undertaking within the Municipality of Randfontein, as appearing in the valuation roll, for the year 1 July 1969 to 30 June 1970, due and payable as to one half thereof on 7 October 1969, and the remaining half due and payable on 7 April 1970.

In any case where the rate imposed is not paid on the due date, interest may be charged at the rate of seven per cent (7 per cent) per annum and legal proceedings taken for the recovery thereof.

All ratepayers who do not receive accounts for the above, are advised to inform the Town Treasurer's Department, as the non-receipt of accounts does not relieve them from liability for payment.

C. J. JOUBERT, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Randfontein, 1 Julie 1969.

(Notice 41 of 1969.) 565—16

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE WALKERVILLE DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 8**

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 8.

Hierdie konsepskema bevat die volgende voorstel:—

Die Walkerville Dorpsaanlegskema 1 van 1959, afgekondig by Administrateurskennisgewing 224 van 1959, word hiermee verder gewysig en verander deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling na klousule 17 (a) (ix) van die Skemaklousules:—

17 (a) (x) Die grondgebruik van enige eiendom geleë in enige grondgebruikstreek, uitsluitende die grondgebruikstreek vir "Spesiale Woon", moet in ooreenstemming wees met die grondgebruiksoos aangetoon op Bylae A en alle voorwaardes en beperkings van toepassing daarop soos aangetoon op Bylae A.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Walkerville Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en, indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris,  
Posbus 1341,  
Pretoria, 16 Julie 1969.  
(Kennisgewing 138/69.)

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE WALKERVILLE TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 8**

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 8.

This draft Scheme contains the following proposal:—

The Walkerville Town-planning Scheme 1 of 1959, promulgated under Administrator's Proclamation 224 of 1959, is hereby further amended and altered by the addition of the following proviso after clause 17 (a) (ix) of the Scheme clauses:—

17 (a) (x) The land use of any property situated in any land use zone, excluding the land use zone for "Special Residential", must be in conformity with the land uses as indicated on Annexure

A and is further subject to all conditions and restrictions applicable thereto as indicated on Annexure A.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16 July 1969.

The Board will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Walkerville Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and, if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 16 July 1969, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS, Secretary,  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 16 July 1969.  
(Notice 138/69.)

562—16-23

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK - DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 82**

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n ontwerp-wysigingsdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 82.

Hierdie ontwerp-skema is opgestel in opdrag van die Administrateur ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en bevat die volgende voorstel:—

Die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema 1960, goedgekeur kragtens Administrateurs-Proklamasie 278 van 9 Desember 1960, in soverre dit nie die gebiede soos omskryf in die Skedules tot Administrateursproklamasies 144 en 145 van 1964 (Provinsiale Koerant 3099 van 29 Junie 1964), affekteer nie, word hierby verder gewysig en verander op die volgende wyse:—

Deur die skraping van die woorde "Stigting van Dorpe" in kolom (5), Tabel D, in gebruiksones xi, xii en xiii van die betrokke skemaklousules.

Bogenoemde voorstel sal tot gevolg hê dat dorpsgebiede in 'n korter tydperk gestig kan word sonder dat die doelstelling van die Skema enigins benadeel, of vooraf gewysig moet word.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 2 Julie 1969.

Die Raad sal dié Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoriastreek - dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grense daarvan

het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en, indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 2 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris,  
Posbus 1341,  
Pretoria, 2 Julie 1969.  
(Kennisgewing 117/1969.)

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 82**

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment Town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 82.

This draft scheme has been prepared on instruction from the Administrator in terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

This draft Scheme contains the following proposal:—

The Pretoria Region Town-planning Scheme 1 of 1960, approved by virtue of Administrator's Proclamation 278, dated 9 December 1960, in so far as it does not affect the areas described in the Schedules to Administrator's Proclamations 144 and 145 of 1964 (Provincial Gazette 3099 of 29 June 1964), is hereby further amended and altered in the following manner:—

By the deletion of the words "Establishment of Townships" in column (5), Table D, in the use zones xi, xii and xiii of the relevant scheme clauses.

The effect of this proposal will be that it will be possible to establish townships with less delay, without affecting the object of the Scheme and without prior amendment thereof.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A713, H. B. Phillips Building, 320 Schoeman Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 2 July 1969.

The Board will consider whether or not the Scheme should be accepted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, viz. 2 July 1969, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS, Secretary,  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 2 July 1969.  
(Notice 117/1969.)

474—2-16

**MUNISIPALITEIT FOCHVILLE**

**WYSIGING—DORPSAANLEG-SKEMA 1/12**

Die Stadsraad van Fochville het die bogemelde wysigingsontwerpbeplanning-skema opgestel. Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die herindelings van Erf 869, Fochville dorp van "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "Een woonhuis op 15,000 vierkante voet" na "Spesiale Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis op 15,000 vierkante voet".

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Fochville vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Julie 1969.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van Fochville Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

P. L. J. VAN RENSBURG, Stadsklerk,  
Munisipale Kantore,  
Fochville.

(Munisipale Kennisgewing 13-2/7/69.)

**MUNICIPALITY OF FOCHVILLE**

**AMENDMENT DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME 1/12**

The Town Council of Fochville has prepared the above-mentioned draft Town-planning scheme. This draft Scheme contains the following proposal:—

Rezoning of Erf 869, Fochville Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 15,000 square feet" to "Special Business" with a density of "One dwelling-house per 15,000 square feet".

Particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Fochville, for a period of four weeks from date of the first publication of this notice, which is 16 July 1969.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Fochville Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the publication of this notice, which is 16 July 1969, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. L. J. VAN RENSBURG, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Fochville.

(Municipal Notice 13-2/7/69.) 559—16

**DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT**

**HEFFING VAN EIENDOMS-BELASTING, 1969/70**

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepaling van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende

eiendomsbelasting, gehef word op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied Naboomspruit en soos aangedui op die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(b) 'n addisionele belasting van 2.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond; en

(c) behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 5 sent in die (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting gehef word verskuldig op 1 Julie 1969, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente; die eerste helfte betaalbaar voor of op 30 September 1969, en die tweede helfte betaalbaar voor of op 31 Maart 1970.

In iedere geval waar die belasting gehef nie op die betaaldatum betaal word nie, word rente teen 7 persent (sewe persent) per jaar in rekening gebring en geregtelike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

J. C. SHANDOSS, Stadsklerk,  
Kantoor van die Stadsklerk,  
Naboomspruit, 30 Junie 1969.

**VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT**

**ASSESSMENT RATES, 1969/70**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Naboomspruit has imposed the following rates on the site values of all rateable properties situated within the municipality and as appearing on the valuation roll for the financial year 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(a) An original rate of 0.5 cent in the rand (R1) on the site value of land;

(b) an additional rate of 2.5 cent in the rand (R1) on the site value of land; and

(c) subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 5 cent in the rand (R1) on the site value of the land.

The rates imposed shall become due and payable on 1 July 1969, but may be paid in two equal instalments; the first half payable before or on 30 September 1969, and the second half on or before 31 March 1970.

In any case where the rate imposed is not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent (seven per cent) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. C. SHANDOSS, Town Clerk,  
Office of the Town Clerk,  
Naboomspruit, 30 June 1969. 553—16

**STAD JOHANNESBURG**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1. — WYSIGINGSKEMA 1/369**

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingsdorp-saanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorp-saanlegskema 1/369 bekend sal staan.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Gedeelte C van Standplaas 4354, Johannesburg, wat in Hospitaalstraat, tussen Kotze- en Dekortestraat, geleë is, word op sekere voorwaardes van "Inrigting" in hoogtestreek 5 na "Algemene Woondoeleindes" in hoogtestreek 2 verander.

Die Universiteit van die Witwatersrand, Jan Smutslaan, Johannesburg, is die eienaar van bogenoemde standplaas.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1, of binne een myl van die grense daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL, Klerk van die Raad,  
Stadhuis,  
Johannesburg, 16 Julie 1969.

**CITY OF JOHANNESBURG**

**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/369**

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/369.

This draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Portion C of Stand 4354, Johannesburg, situated in Hospital Street, between Kotze and De Korte Streets from "Institutional" in Height Zone 5 to "General Residential" in Height Zone 2, subject to certain conditions.

The owner of the above-mentioned stand is the University of the Witwatersrand, Jan Smuts Avenue, Johannesburg.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations, in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 16 July 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL, Clerk of the Council,  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 16 July 1969. 527—16-23

## STADSRAAD VAN BARBERTON

## EIENDOMSBELASTING

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastinge op die waarde van alle belastbare eiendomme binne die munisipale gebied volgens die waarderingstelsel van die Stadsraad van Barberton gehêf sal word ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, vir die jaar 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(b) 'n addisionele belasting van 2.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur ingevolge artikel 18 (5) van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, 'n verdere addisionele belasting van 3.25 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die helfte van bovermelde belasting is verskuldig en betaalbaar op 30 September 1969, en die ander helfte op 31 Maart 1970.

Rente bereken teen sewe persent (7 persent) per jaar sal gehêf word op belastinge wat nie voor of op die vervaldatum betaal is nie, en geregtelike stappe kan teen wanbetalers gedoen word.

Belastingbetalers wat nie rekenings vir bovermelde belastinge ontvang nie word nie van verantwoordelikheid vir betaling onthef nie en moet by die Stadstoesourier se afdeling navraag doen aangaande die bedrag verskuldig.

L. E. KOTZÉ, Stadsklêrk,  
Munisipale Kantore,  
Barberton, 2 Julie 1969.

(Kennisgewing 44/1969.)

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON

## ASSESSMENT RATES

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the municipality as appearing in the valuation roll has been imposed by the Town Council of Barberton in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the year 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(a) An original rate of 0.5 cent in the rand (R1) on the site value of land;

(b) an additional rate of 2.5 cent in the rand (R1) on the site value of land;

(c) subject to the approval of the Administrator in terms of section 18 (5) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, a further additional rate of 3.25 cent in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates become due and payable as to one-half on 30 September 1969, and the other half on 31 March 1970.

Interest at the rate of seven per centum (7 per cent) per annum will be charged on rates not paid on the due dates and summary legal proceedings may be instituted against defaulters.

Ratepayers who do not receive accounts for the above-mentioned rates are not relieved from liability for payment and should request details of amounts due at the Town Treasurer's Department.

L. E. KOTZÉ, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Barberton, 2 July 1969.

(Notice 44/1969.)

555—16

## STADSRAAD VAN EDENVALE

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN EDENVALE DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1954.—WYSIGINGSKEMA 1/69

Die Edenvale Stadsraad het 'n ontwerp-wysigingdorpbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/69.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

“Die herosnering van Standplaas 72, Edenvale geleë op die hoek van Agste-, Vanriebeeklaan en Erfde Straat, Edenvale, vanaf 'Spesiale Woongebied' na 'Algemene Woongebied' met die doel om woonstelle op te rig.”

Die eienaar van die betrokke perseel, is mnr. J. P. Chicca, Derde Laan 146, Edenvale.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae te Kamer 6, Munisipale Kantore, Tenth Laan, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvale Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN, Klerk van die Raad,  
Munisipale Kantore,  
Edenvale, 27 Junie 1969.

(Kennisgewing 1719/885/1969.)

## EDENVALE TOWN COUNCIL

## PROPOSED AMENDMENT TO EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1954.—AMENDMENT SCHEME 1/69

The Edenvale Town Council has prepared a draft amendment town-planning scheme, to be known as Amendment Scheme 1/69.

This draft scheme contains the following proposal:—

“To rezone Stand 72, Edenvale, situated on the corner of Eighth Avenue, Van Riebeck Avenue and Eleventh Street, Edenvale, from 'Special Residential' to 'General Residential' for the erection of flats.”

The owner of this property is Mr J. P. Chicca, 146 Third Avenue, Edenvale.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 6, Municipal Offices, Tenth Avenue, Edenvale, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which

is 16 July 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VERMEULEN, Clerk of the Council,  
Municipal Offices,  
Edenvale, 27 June 1969.

(Notice 1719/885/1969.)

519—16-23

## STADSRAAD VAN BARBERTON

## VOORGESTELDE AANVAARDING VAN WYSIGINGS AAN STANDAARD FINANSIELE VERORDENINGE

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om sekere wysigings aan die Standaard Finansiële Verordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 286 van 19 Maart 1969, te aanvaar.

Die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklêrk, en enige beswaar teen die Raad se voorneme moet skriftelik ingedien word nie later nie as Woensdag, 13 Augustus 1969.

L. E. KOTZÉ, Stadsklêrk,  
Munisipale Kantore,  
Barberton, 3 Julie 1969.

(Kennisgewing 45/1969.)

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON

## PROPOSED ADOPTION OF AMENDMENTS TO STANDARD FINANCIAL BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends adopting certain amendments to the Standard Financial By-laws as promulgated by Administrator's Notice 286, dated 19 March 1969.

The proposed amendments may be inspected at the office of the Town Clerk and any objections against the Council's intention must be submitted, in writing, not later than Wednesday, 13 August 1969.

L. E. KOTZÉ, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Barberton, 3 July 1969.

(Notice 45/1969.)

558—16

## STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK

## WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE

Hierby word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur die tarief vir die voorsiening van water te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS, Stadsklêrk,  
Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 26 Junie 1969.

(Kennisgewing 56/69.)

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK**

**AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Water Supply By-laws by increasing the tariff for the supply of water.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date hereof.

J. H. DU PLESSIS, Town Clerk,  
P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 26 June 1969.  
(Notice 56/69.)

533—16

**STADSRAAD VAN VEREENIGING**

**VEREENIGINGSE ONTWERP-WYSIGINGDORPSAANLEGSKEMA 1/46**

Kragtens die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, soos gewysig, het die Stadsraad van Vereeniging 'n ontwerp-wysigingskema opgestel wat bekend sal staan as Vereenigingse Dorpsaanlegskema 1/46.

Hierdie ontwerp-skema bevat 'n voorstel vir die herindelung van die erf wat gevorm sal word by konsolidasie van Erwe 1314, 1315 en 1316, geleë te Voortrekkerstraat 52, 54 en 56. Vereeniging-uitbreiding 2, om die oprigting van winkels en besigheidspersonele toe te laat. Hierdie grond is tans vir "Spesiale Woondoeleindes" ingedeel.

Hierdie wysiging is aangevra deur die eienaar van die perseel, M. Levy, p/a Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Unitegebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

Besonderhede van die Skema lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf 16 Julie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Vereenigingse Dorpsaanlegskema, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen moet hy die Stadsklerk nie later nie as 13 Augustus 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE, Stadsklerk,  
Munisipale Kantoor,  
Vereeniging, 11 Julie 1969.  
(Advertensie 3949.)

**TOWN COUNCIL OF VEREENIGING**

**VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDMENT SCHEME 1/46**

In terms of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared a draft amendment scheme to be known as Vereeniging Town-planning Scheme 1/46.

This draft scheme contains a proposal for the re-zoning of the erf to be formed by consolidation of Erven 1314, 1315 and 1316, situated at 52, 54 and 56 Voortrekker Street, Vereeniging Extension 2, to

permit the establishment of shops and business premises. At present the land is zoned for "Special Residential" purposes.

The amendment has been applied for by the owner of the property, M. Levy, c/o Steyn, Nolte, Wiid & Nash, United Building, Voortrekker Street, Vereeniging.

Particulars of this Scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Vereeniging Town-planning Scheme 1 of 1956, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, not later than 13 August 1969, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. J. D. CONRADIE, Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Vereeniging, 11 July 1969.

(Advertisement 3949.)

556—16

**STADSRAAD VAN RANDBURG**

**KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING, 1969/70**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die munisipale gebied soos dit voorkom in die waarderingstelsel, gehê is vir die tydperk 1 Julie 1969 tot 30 Junie 1970:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe (0.5) sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(b) 'n addisionele belasting van twee desimaal een vyf (2.15) sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die een helfte van bovermelde belasting is op 9 Augustus 1969 verskuldig en die ander helfte is op 2 Januarie 1970 verskuldig. Die eerste helfte van die belasting mag egter betaal word nie later as 31 Oktober 1969 nie en die tweede of ander helfte mag nie later as 30 April 1970 betaal word nie.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar sal gehê en gevorder word op alle bedrae wat nie op die laaste datums soos hierbo aangedui, betaal is nie.

Belastingbetalers wat nie rekening ten opsigte van die bogenoemde belasting ontvang nie, word versoek om met die Stadsklerk in verbinding te tree, daar die nie-ontvangs van rekening nie 'n persoon onthef van die verpligting vir die betaling van die belasting nie.

G. S. NIEUWOUDT, Waarnemende Stadsklerk,

Munisipale Kantoor,  
Randburg, 3 Julie 1969.

(Kennisgewing 39/1969.)

**TOWN COUNCIL OF RANDBURG**

**NOTICE OF ASSESSMENT RATES, 1969/70**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the

value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the valuation roll, has been imposed for the period 1 July 1969 to 30 June 1970:—

(a) An original rate of one-half (0.5) cent in the rand (R1) on the site value of land;

(b) an additional rate of two decimal one five (2.15) cents in the rand (R1) on the site value of land.

The one-half of the above-mentioned rate is due on 9 August 1969, and the other half is due on 2 January 1970. The first half of the rate may, however, be paid by not later than 31 October 1969, and the second or other half may be paid not later than 30 April 1970.

Interest at the rate of seven per centum (7 per cent) per annum will be charged on all sums not paid on the lastmentioned dates.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

G. S. NIEUWOUDT, Acting Town Clerk,  
Municipal Offices,  
Randburg, 3 July 1969.

(Notice 39/1969.)

528—16

**STADSRAAD VAN EDENVALE**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN EDENVALE DORPSBEPLANNINGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 1/68**

Die Stadsraad van Edenvale het 'n wysigingsontwerpdorpsbeplanningkema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 1/68.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

"Om Gedeelte 2 van Lot 196 en Gedeelte 2 van Lot 198, Eastleigh, geleë te Potgieterstraat en aangrensend aanmekaar te hersoneer vanaf "Spesiale Woonverblyf" na "Algemene Woonverblyf."

Die eienaar van hierdie standplase is mnr. W. C. Wotts, Highweg 84, Eastleigh, Edenvale.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer 6, Eerste Verdieping, Munisipale Kantore, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 16 Julie 1969.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvale Dorpsaanlegskema, of binne een myl van die Edenvale Dorpsaanlegskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 16 Julie 1969, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN, Klerk van die Raad,  
Munisipale Kantore,  
Edenvale, 26 Junie 1969.

(Kennisgewing 1668/880/1969.)

## TOWN COUNCIL OF EDENVALE

## PROPOSED AMENDMENT TO THE EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME. — AMENDMENT SCHEME 1/68

The Edenvale Town Council has prepared a draft amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Scheme 1/68.

This draft Scheme contains the following proposal:—

"To rezone Portion 2 of Lot 196 and Portion 2 of Lot 198, Eastleigh, situated and adjoint to each other in Potgieter Road, Eastleigh, from 'Special Residential' to 'General Residential'."

The owner of these stands is Mr C. W. Wotts, 84 High Road, Eastleigh, Edenvale.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 6, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 16 July 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of the notice which is 16 July 1969, inform the local authority, in writing, of such objections or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VERMEULEN, Clerk of the Council, Municipal Offices, Edenvale, 26 June 1969.

(Notice 1668/880/1969.) 525—16-23

## STADSRAAD VAN TZANEEN

## EIENDOMSBELASTING, 1969/70

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Tzaneen die volgende belastings gehef het op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys verskyn, vir die boekjaar eindigende 30 Junie 1970:—

1. 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos, in die waarderingslys aangegee word.

2. 'n Bykomende belasting van twee-en-een halwe sent (2½) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos in die waarderingslys aangegee word.

3. Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomende belasting van drie sent (3c) in die rand op die terreinwaarde van alle grond soos in die waarderingslys aangegee word.

Die belasting soos hierbo gehef, word verskuldig op 1 Julie 1969, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente, die eerste helfte betaalbaar voor of op 31 Oktober 1969, en die tweede helfte betaalbaar voor of op 28 Februarie 1970.

In elke geval waar die belastings wat hierby gehef word, nie op die vasgestelde datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7 persent) per jaar gehef.

LUTHER POTGIETER, Waarnemende Stadsclerk,

Posbus 24, Tzaneen, 2 Julie 1969, 531—16

## TOWN COUNCIL OF TZANEEN

## ASSESSMENT RATES, 1969/70

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities' Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Tzaneen has imposed the following rates on the site value of all rateable property within the municipality as appearing on the valuation roll, for the financial year ending 30 June 1970:—

1. An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.

2. An additional rate of two and one-half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll;

3. Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of three cents (3c) in the rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.

The rates imposed as set out above shall become due on 1 July 1969, but shall be payable in two equal instalments, the first half payable on or before 31 October 1969, and the second half on or before 28 February 1970.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7 per cent) per annum.

LUTHER POTGIETER, Acting Town Clerk,

P.O. Box 24, Tzaneen, 2 Julie 1969. 531—16

## STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS

## WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE

Kennisgewing, geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om sy Riolerings- en Loodgietersverordeninge te wysig.

Afskrifte van die wysiging lê ter insae by die Klerk van die Raad gedurende kantoorure, tot en met Vrydag, 25 Julie 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Stadsclerk, Munisipale Kantore, Potgietersrus, 26 Junie 1969.

(Kennisgewing 34/1969.)

## TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS

## AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Potgietersrus to amend its Drainage and Plumbing By-laws.

Copies of the amendment are open for inspection at the Clerk of the Council, during office hours, up to Friday, 25 July 1969.

J. J. C. J. VAN RENSBURG, Town Clerk, Municipal Offices, Potgietersrus, 26 June 1969.

(Notice 34/1969.) 560—16

## STADSRAAD VAN EDENVALE

## WYSIGING VAN STANDAARD-FINANSIËLE VERORDENINGE

Daar word ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig,

bekendgemaak dat Edenvale Stadsraad van voorneme is om sy Standaard-Finansiële prosedure te vereenvoudig.

Afskrifte van die voormelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Tiende Laan, Edenvale, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

C. J. VERMEULEN, Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Edenvale, 30 Junie 1969.

(Kennisgewing 1733/887/1969.)

## EDENVALE TOWN COUNCIL

## AMENDMENT OF STANDARD FINANCIAL BY-LAWS

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Edenvale Town Council to amend its Standard Financial By-laws, in so far as to simplify the procedure of financial matters.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Tenth Avenue, Edenvale, during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

C. J. VERMEULEN, Clerk of the Council, Municipal Offices, Edenvale, 30 June 1969.

(Notice 1733/887/1969.) 520—16

## STADSRAAD VAN WITBANK

## DRIEJAARLIKSE MUNISIPALE WAARDERINGSLYS VIR 1969/72.—EERSTE SITTING VAN DIE WAARDERINGSHOF

Kennisgewing, geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 13 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, aan alle persone wat besware ten opsigte van bogemelde waarderingslys by die Stadsclerk ingedien het ingevolge artikel 12 van die Ordonnansie, dat die eerste sitting van die Waarderingshof 'n aanvang sal neem om 9.30 vm., in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Witbank, op Woensdag, 23 Julie 1969.

A. F. DE KOCK, Stadsclerk, Munisipale Kantore, Witbank, 27 Junie 1969.

(Kennisgewing 32/1969.)

## TOWN COUNCIL OF WITBANK

## TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR 1969/72.—FIRST SITTING OF THE VALUATION COURT

Notice is hereby given in terms of section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to all persons who have lodged objections to the Town Clerk in respect of the above-mentioned valuation roll in terms of section 12 of the Ordinance, that the first sitting of the Valuation Court will commence at 9.30 a.m., on Wednesday, 23 July 1969, in the Council Chamber, Municipal Offices, Witbank.

A. F. DE KOCK, Town Clerk, Municipal Offices, Witbank, 27 June 1969.

(Notice 32/1969.) 538—16

# BELANGRIKE AANKONDIGING

## SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURS- KENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 1 September 1969 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., soos volg wees:—

12 middag op Dinsdag, 26 Augustus 1969, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 3 September 1969.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE, Provinsiale Sekretaris.

# IMPORTANT ANNOUNCEMENT

## CLOSING DATE FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As 1 September 1969 is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

12 noon on Tuesday, 26 August 1969, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 3 September 1969.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE, Provincial Secretary.

## INHOUD

No.	Proklamasies	BLADSY
192.	Voorgestelde verdeling van Gedeelte 6 van die plaas Vroegeveld 509 IT, distrik Piet Retief	165
193.	Voorgestelde wysiging van titelvoorwaardes van Erwe 635-643, 647, 649-655 en 657-660, dorp Springs	165
194.	Dorp Lynnwood: Verbeteringsproklamasie	166
<b>Administrateurskennisgewings</b>		
753.	Vulling van vakature; Skoolraad van Potchefstroom	166
754.	Voorgestelde opheffing of vermindering van uitspanserwituut op die plaas Welgekozen 514 IT, distrik Piet Retief	167
755.	Munisipaliteit Heidelberg: Kennisgewing van verbetering; Riolerings- en Loodgietersverordeninge	167
756.	Gesondheidskomitee van Phalaborwa: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies	167
757.	Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Regulasies vir die Lisensiering van Persele	168
758.	Verbreding van Provinsiale Paaie P71-1 en P79-1, distrik Johannesburg, en opening van dienspaaie tot gesegde paaie	168
759.	Padreëlings op die plase Rusthoek 127 HS en Honingvallei 104 HS, distrik Volksrust	168
760.	Opening: Openbare distrikspad, distrik Standerton	169
761.	Padreëlings op die plaas Ouhoutkraal 62 HS, distrik Amersfoort	170
762.	Verbreding van Provinsiale Pad P53-2, distrik Standerton	170
763.	Privaat padreëlings op die plaas Klipbrug 281, distrik Ermelo	170
764.	Privaat padreëlings op die plaas Roodepoort 744 LS, distrik Pietersburg	174
765.	Verbreding van Distrikspad 1019: Betreding van grond: Hoewes 25, 26, 60 en 62 van Droogfonteinlandbouhoewes, distrik Delmas	172
766.	Privaat padreëlings op die plaas Goedvoornitzicht 242 IP, distrik Klerksdorp	172
767.	Padreëling op die plaas Leeufontein 275, Registrasieafdeling IP, distrik Klerksdorp	173
768.	Herroeping van openbare status en herverklaring tot subsidiepaaie van padgedeeltes binne die plaaslike bestuursgebiede; Suidoostelike streek	173
769.	Regulasies van die Gemeenskaplike Munisipale Mediese Hulpfonds (Transvaal): Wysigings	173
770.	Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Sanitasie en Vullisverwyderingsverordeninge	174
771.	Munisipaliteit Zeerust: Aanname van Standaard Finansiële Verordeninge	174
772.	Munisipaliteit Morgenzeno: Aanname van Standaard Finansiële Verordeninge	175
773.	Munisipaliteit Witbank: Parkeermeterverordeninge	175

## CONTENTS

No.	Proclamations	PAGE
192.	Proposed division of Portion 6 of the farm Vroegeveld 509 IT, District of Piet Retief	165
193.	Amendment of the conditions of title of Erven 635-645, 647, 649-655 and 657-660, Springs Township	165
194.	Lynnwood Township: Amendment of Proclamation	166
<b>Administrator's Notices</b>		
753.	Election of member: Potchefstroom School Board	166
754.	Proposed cancellation or reduction of outspan servitude on the farm Welgekozen 514 IT, District of Piet Retief	167
755.	Correction notice: Heidelberg Municipality: Drainage and Plumbing By-laws	167
756.	Phalaborwa Health Committee: Amendment to Water Supply By-laws	167
757.	Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to regulations for the licensing of premises	168
758.	Widening of portions of Provincial Roads P71-1 and P79-1 and opening of public service roads to the said provincial roads, District of Johannesburg	168
759.	Road adjustments of the farms Rusthoek 127 HS and Honingvallei 104 HS, District of Volksrust	168
760.	Opening: Public district road, District of Standerton	169
761.	Road adjustments of the farm Ouhoutkraal 62 HS, District of Amersfoort	170
762.	Widening of Provincial Road P53-2, District of Standerton	170
763.	Road adjustments on the farm Klipbrug 281, District of Ermelo	170
764.	Road adjustments on the farm Roodepoort 744 LS, District of Pietersburg	174
765.	Widening of District Road 1019, within Droogfontein Agricultural Holdings, District of Delmas	172
766.	Road adjustments on the farm Goedvoornitzicht 242, Registration Division IP, District of Klerksdorp	172
767.	Road adjustments on the farm Leeufontein 275, Registration Division IP, District of Klerksdorp	173
768.	Repealing of public status and declaration as subsidy roads of road sections within local authority areas: South-eastern Region	173
769.	Regulations Governing the Joint Municipal Medical Aid Fund (Transvaal): Amendments	173
770.	Kempton Park Municipality: Amendment to sanitary and refuse removals tariff	174
771.	Zeerust Municipality: Adoption of Standard Financial By-laws	174
772.	Morgenzeno Municipality: Adoption of Standard Financial By-laws	175
773.	Witbank Municipality: Parking Meter By-laws	175

No.	BLADSY	No.	PAGE
<b>Algemene Kennisgewings</b>		<b>General Notices</b>	
388. Voorgestelde stigting van dorp Sandown-uitbreiding 37	178	388. Proposed establishment of Sandown Extension 37 Township	178
394. Voorgestelde wysiging van titelvoorwaardes van Hoewe 90, Ivydalelandbouhoewes (Uitbreiding 1), distrik Pieterburg	179	394. Proposed amendment of the conditions of title of Holding 90, Ivydale Agricultural Holdings (Extension 1), District of Pietersburg	179
395. Voorgestelde wysiging van stigtingsvoorwaardes van Erwe 33, 34 en 35, dorp Rosslyn-uitbreiding 1, distrik Pretoria	179	395. Proposed amendment of the conditions of establishment of Erven 33, 34 and 35, Rosslyn Extension 1 Township; District of Pretoria	179
396. Voorgestelde wysiging van titelvoorwaardes van Hoewe 49, Kempton Parklandbouhoewes, Uitbreiding 1, distrik Kempton Park	180	396. Proposed amendment of the conditions of title of Holding 49, Kempton Park Agricultural Holdings (Extension 1), District of Kempton Park	180
397. Voorgestelde wysiging van stigtingsvoorwaardes van Erf 182, dorp Hyde Park-uitbreiding 24, distrik Johannesburg	180	397. Proposed amendment of the conditions of establishment of Erf 182, Hyde Park Extension 24 Township, District of Johannesburg	180
398. Voorgestelde stigting van dorp Mill Hill	180	398. Proposed establishment of Mill Hill Township	180
399. Voorgestelde stigting van dorp Wilkoppies-uitbreiding 13	181	399. Proposed establishment of Wilkoppies Extension 13 Township	181
400. Voorgestelde stigting van Boksborg-Oos-uitbreiding 4 (Industrieel)	181	400. Proposed establishment of Boksborg East Extension 4 (Industrial)	181
401. Voorgestelde stigting van dorp Middelburg-uitbreiding 6	182	401. Proposed establishment of Middelburg Extension 6 Township	182
402. Pretoriastreek-wysigingskema 193	182	402. Pretoria Region Amendment Scheme 193	182
403. Alberton-wysigingskema 1/49	183	403. Alberton Amendment Scheme 1/49	183
404. Johannesburg-wysigingskema 1/329	183	404. Johannesburg Amendment Scheme 1/329	183
405. Brits-wysigingskema 1/10	184	405. Brits Amendment Scheme 1/10	184
406. Silvertown-wysigingskema 1/25	184	406. Silvertown Amendment Scheme 1/25	184
407. Bedfordview-wysigingskema 1/22	185	407. Bedfordview Amendment Scheme 1/22	185
408. Pretoriastreek-wysigingskema 190	185	408. Pretoria Region Amendment Scheme 190	185
409. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 135	186	409. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 135	186
410. Kennisgewing: Bookmakerslisensie	187	410. Notice: Bookmaker's licence	187
411. Bookmakerslisensie	187	411. Bookmaker licences	187
Tenders	188	Tenders	188
Skutverkopings	190	Pound sales	190
Plaaslike Bestuurskennisgewings	190	Notices by local authorities	190
Belangrike Aankondiging	207	Important announcement	207



Wapen van die  
**Republiek van Suid-Afrika**

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapstad



**Republic of South Africa**

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ Inches by 9 Inches

Reprinted to design prepared  
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town